Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 30 (1912)

Heft: 167

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Namens konstituiert bat. Für die Verbindlichkeiten derettemennennod Auer

XXX. Jahrgang

Schweiz: Jährlich Fr. 6 200 Semester . . . 3

In Parie I der Gere sensehaller ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen das Vereinsvermögen. Die Organe des Vereins einst der Gereinsvermen des Aufragen des Vereins einst der Gereinsvermen des Aufragensteller des Vereinsvermensteller der Schwarzen des Aufragen des Vereinsvermensteller des Vereinschlossen des Vereinschlossen

Tun leAbonnements;

Feuille officielle suisse du commerce

Erscheint 1—2 mal täglich

Redaktion und Administration im Edgenössischen Handelsdepartement

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Retitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Form of Bursa and the August Property of the Police of the

Paratt 1 à 2 fois par jour

Regie des annonces: HAASENSTEIN & VOCLER Prix d'insertion: 25 ets. la ligne (pour l'étranger 36 cta.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numero renferme hult payes

ezerelen. — 29. Jun. Des Firms 19 seph Zbinden. Spezerei-g, in Giffers (S. **erigmmed - Medfal**t. Mai 1805), ist infolge

Handelsregister. — Registre du commerce. — Controle fédéral des ouvrages d'or et d'argent (Eidgenössische Gold- und Silberwaren Kontrolle). — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances. — Verschiedenes über China. — Baumwollterminbörse in Bremen. — Reiseschecks und Weltkreditbriefe. — International des virements postaux. — Diskontosstaze und in Wechbelkurse. — . Tank d'escompte et cours des changes — Brasilien. — Brésil.

Blasca (Tessin), belde in Grenchen, haben unter der Firma Nessont & Cleaning Grenchen Grenche

Handelsregister Registre du commerce Registre di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Berg-und Hüttenprodükte. — 1912. 28. Juni. Die Firma

J. Gürtler-Hirzel in Wintertbur (S. H. A. B. Nr. 34 vom 26. Januar 1906, pag. 133) und damat die Prokura Werner Gürtler, ist infolge Hinschiedes des Inhabers erleschen.

Inhaber der Firma Werner Gürtler in Wintertbur, welche die Aktiven und Psisiven der erstern übernimmt, ist Werner Gürtler, von und in Wintertbur. Agenturen in Berg- und Hüttenprodukten. Brunngasse 1. Die Firma erteilt Prokura an Hans Gürtler, von und in Wintertbur.

Buch band lüng, Antiquariat, etc. — 28. Juni. Die Firma Ernst Kuhn in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 174 vom 4. Juli 1910, pag. 1221), und damit die Prokura Rudolf Jakoh Schurch, ist infolge Assoziation erloschen.

erioschen. O Hardott e doe me do Jakob Soburch, von Buren zum Hof (Bern), in Zerich IV. haben unter der Firma Kuhn & Schürch in Zürich I eine Kollektivgesellschäft eingegangen, welche am 1. Juli-1912 ihren Anjang nehmen wird und die Aktiven und Passiven der erloschen Pirma Erinst Kuhns übernimmt. Bubbhandlung, Antiquariat und Leihbblitchek, Bahnbot-Buchhandlungen des Kreises III der S. B. B. Räthabstyna 12 de 1924 der and Charles and

Tabrīkation von Seidenstoffen, etc. — 28. Juni. Die Firma Stehlf & Co. in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 338 vom 1. September 1904. pag. 1349) ertellt Prokura an Max Johann Frölicher, von Solothurr, in Zürich V.

Elektrische Messiustrumente, etc. — 28. Juni. Die Firma Trüb, Täuber & Co. in Hombrechtikon (S. H. A. B. Nr. 219 vom 4. September 1911, pag. 1481) erteilt Kollektivprökura an Johannes Georg Tbalmann, von Chemnitz (Sachsen), in Stala, und Heinrich Frei, von Egg. (Thich), in Hombrechtikon. Thalmann, von Chemnitz (Sa (Zürich), in Hombrechtikon,

A g en ture n. — 28. Juni. Die Firma Carl Haeberlin in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 98 vom 23. März 1899, pag 393), Agenturen, ist infolge Hinschiedes des Inbabers erloschen

Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Broderie, Tapisserie, etc. — 28. Juni. Frieda Matter, von Kölliken (Aargau), in Höngg und Frieda Lang, von und in Wytikon, baben unter der Firma Matter & Lang in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1912 ihren Anfang nahm. Broderie, Tapisserie, und Mercerie. Limmatquai 2.

Seidene Trikoterie waren — 28. Juni. In der Firma Iwan.

Seidene Trikoterie waren. — 28. Juni. In der Firma Iwan. Sax in Zuino II und Oberrieden (S. H. A. B. Nr. 181 vom 12. Juli 1910, pag. 1273) ist die Prokura des Fritz Würtz erloschen: dagegen hat die Firma Kollektivprokura erteilt an Victor Sax, von Buch (Schalbausen), in Küsnacht, den Sohn des Inbabers.

orta's in tils on a Robs eid e. 28. Juni: Die Firma Sulzer, Rudolph & Co. in Zurich I (S. H. A. B. Nr. 89 vom 8. April 1912, pag. 610) erteikt eine weitere Einzelprokura an Jean Germann, von Lommis (Thurgau), in chtsverbindliche

Juni. Landw. Genossenschaft Aeugst & Umgebung in Aeugst a. A. (S. H. A. B. Nr. 142 vom 17. Juni 1893, pag. 576). Gottfried Haller ist aus dem Vorstand ausgetreten, dessen Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde als Präsident gewählt: Johann Ulrich Schwarzenhach,

seine Stelle wurde als Präsident gewählt: Johann Utrich Schwarzenbach, von Rüschlikon, in Aeugst a. A.

28, Juni. Seidenwarenfabrik vorm. Edwin Naef A. G. in Zürich (S. H. A. B. Nr. 115 vom 3. Mai 1912, pag. 801). Die Unterschrift des Verwaltungsratspräsidenten Hans Widmer ist erloschen. Dem neugewählten Präsidenten Dr. Moritz Baumann-Naef, von Horgen, in Zürich II, sowie dem Belegterten des Verwaltungsrätes Emil Obschlager, von und in Zürich, ist Einzelunterschrift erteilt.

28. Juni. Schweizerische Bodenkredit-Anstalt (Credit Foncier Suisse) in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 41 vom 13. Januar 1912, pag. 71). In ihrer Generalversammung vom 24. Februar 1912 haben die Aktionare eine Revision der Gesellschaftsstatuten beschlössen. Den bisher publikierten Bestimmungen gegenüber sind als Aenderungen zu konstatieren Das Granken in der Gesellschaft ist auf Er 45,000,000 (führzehn Millionen Franken) festgesetzt. Davon sind Fr. 40,000,000, dingeteilt in 20,000 auf den Inhäber lautende Aktien von der Fra 500; voll einbezahlt. Die Emission der weitern Fra 5,000,000 in 40,000 inhabertiteln a Fr. 500 erlogt späters Publikations

organe der Gesellschaft sind das Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern, Bille «Noue Orcher Zeitung» in Narich; die Basier Nachrichten» in Basel und das «Journal des Geneve» in Geniler Fritze Kronadel; Wizer Eslacht des Verwaltungsrates, wohnt nur im Zerich wold in international des deschapes and nur in Zerich wold in the Cosco and the cost of the

Verwähungerates, wohnt nun in Zerich wied littuteleit soed ned Jedesch wied in Brocke ret. 238. Juni. Die Firms M. Setter-Schuster in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 39 vom 10). April 1911 pag. 3973, Backerei, wird-indige Konnurses von Amtesewegen gelöscht. un 2002 aug 119 vohanseld. In genile und if retau, find ust rielle und delektrische Anlage in. 229. Juni. Die Firma Büchler & Schiesser in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 196 vom 29. Aprile 1914, pag. 1919), Ingenieurbureau, Erstellung industrieller Anlagen und elektrischer Starkstromanlagen, Gesellschafter: Hans Büchler Ingenieur, und Gabriel Schiesser, ist infolge Auflösung dieser Kollektrygesellschaft erleschen. Aktivebrund Passiven geben über an die Firma Hans Büchler in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 201 vom 8. September 1994, pag. 1953), ist med die adah hand mit in technical word in der in 2011 waren und Catharina Landolt, Wollwaren und Broderie, ist infolge Verkaufs des Geschäftes und dahen ger widdsung dieser Kollektrigesellschafteringen. Anna und Catharina Landolt, Wollwaren und Broderie, ist infolge Verkaufs des Geschäftes und dahen get widdsung dieser Kollektrigesellschafteringen. Aus der in 29. Juni. Die Firma A. & C. Landolt in Zurich I (S. H. A. B. Nr. 201 vom 8. September 1994, pag. 824), Gesellschafterinnen: Anna und Catharina Landolt, Wollwaren und Broderie, ist infolge Verkaufs des Geschäftes und dahen get widdsung dieser Kollektrigesellschaft erloschen. Die Liquidationist durchgeführt.

Rollon Tallware mi, Kohlen bandel. 29 Juni m die Kollektiv-gesenschaft unter der Firma Blirke & Albrecht in Zürich III (S. H. A.B. Nr. 50 vom 1. März 1910, pag. 337) mit Zweignieder stung in Landqualt, ist der hisberige Prokurist Gustav Adolf Bürke, Sohn, in Zürich IV, als Kollektivgesellschafter eingetreten.

Hotel und Pension. — 29 Juni. Der Inhaber der Firma Rug. Moeklin in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 111 vom 3. Mai 1909, pag. 785) wohnt nunmehr in Zürich Vound erteilt Prokura an Hamy Moeklin, geb. Pohl. von Biessenhofen, in Zürich V.2 Die Prokura von Anna Streit ist eulsschen ein lauf 82 mov annuthologienschaft seb gang in Verlieder von Anna Streit ist eulsschen ein lauf 82 mov annuthologienschaft seb gang in Verlieder von Anna Streit ist eulsschen ein von Anna Streit von

Partie waren, Möblel 4-29. Junio Die Firma Frau S. Berkot witsch, in Zürisch if Vo (8,1 H. A.) Bri Nr. 181 vom 28. Mai 1912, paga 1929) verzeigt als Domizil, e Wohnerte dem Inhaberin mund Geschäftslokate Zürich III, Anwandstrasse 12. Partiewaren und Möbel.

Zürich III, Anwandstrasse 12. Partiewaren und Möhel.

29. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Schweizerische Briket Import Gesellschaft (Société Suisse d'importation de briquettes)» in Basel, eingetragen im Handelsregister des Kantons Baselstadt am 29. April 1902 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 173 wom 1, Mai 1902 pag. 689, bat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Februar 1912 und ordenflichen Generalversammlung, vom 23. Mai 1912 ihre Statuten revidiert und dabei ihre Firma abgeändert in Union Schweizerische Briket-Importe Gesellschaft (Union Société Suisse d'importation de briquettes); Jerner hat sie den Sitz von Basel nach Zürich verlegt. Der Zweck der Gesellschaft ist der Ein- und Verkäuf von Braunkoblenbrikets, sowie die Wahrung der Interessen des schweizerischen Braunkoblen-Brikets-Importes. Die Gesellschaftstatuten sind am 18. April 1902 festgestellt und am 30. Juni 1904, 3. Juli 1907, 17. Februar und 23. Mai 1912 revidiert worden. Die Dauer der Gesellschaft ist festgesetzt bis 31. März 1915, doch kann die Forteetzung der Gesellschaft auf Destimute oder unbestimmte Zeit durch Mehrheitsbesobluss der Generalversammlung beschlossen werden. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 264,000 (zweibundertvierundsechszigtussend Franken), eingeteilt in 660 Aktien von je Fr. 400, welche auf den Namen lauten. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft nach aussen erfolgt in der Weise, dass der Verwaltungsrat aus seiner Mitte oder ausserhalb derselben, diejenigen Personen hezelchnet, welchen die rechtsverhindliche Unterschrift zustehen soll, und die Art und Weisse, in welcher die Zeichnung zu geschehen hat, bestimmt. Diese Vertretungsbelopis ist in der Welse lestgesetzt worden, dass der Präsident des Verwaltungsrates Rudolf Schnorf, von und in Zürich, der Deleglerte des Verwaltungsrates Rudolf Schnorf, von und in Zürich, und der Diffektor Getifleid Walter, von Stelfisburg (Bern), wohnhaft in Zurich, die Einzelunterschrift für die Gesellschaft führen. Geschäftsiokal: Kaspar Escherhaus, Neumüble- qu Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Schweizerische 29. Juni. quai 8, Züricb I.

29. Juni. Genossenschaft für Spengler-, Installations- und Dachdeckerarbeiten Zürfeh in Zürich (S. H. A. B. Nr. 280 vom 13. November
1911, pag. 1885). Willy Pietzsch ist aus dem Vorstand ausgetreten. An
seine Stelle ist als Beisitzer gewählt worden. Franz Hartmann, von Posen
(Preussen), in Zurich III. Johann Caderas fungiert nun als Präsident, und
Pritz Löw als Vizepräsident (beide bisher Beisitzer). In der Unterschriftsführung ist keine Aenderung eingetreten. Das Geschäftslokal befindet sich
Zeughausstrasse 43. Zürich III.

Diopsiplicht befreite Militage en leiter und Gefreite, die sich albei aktiv befeiten können. Mit dieder weiebe sich um den Verein besonders verdient gemacht baben, med ungen und der Vereinsversamplang zu

Bureau Bern

1912. 28. Juni. Unter der Firma Chaletbaugenossenschaft Bern bildet sich mit Sitz in Bern eine Genossenschaft och att. Erwerbung, eventuell Wiederverkauf von Bauterrain, Erstellung von Chaletbauten auf eigene Bechnung, Verkauf und Vermietung dieser Chalets und Erstellung von Chaletbauten für Bechnung Britter. Die Statuten sind am 3. Juni 1912 festgestellt worden in Die Dauer der Genossenschaft ist unhestimmt. Es können physische und juristische Personen Mitglieder der Genossenschaft werden. Die Mitgliedschaft wird auf schriftliche Anmeldung beim Verwaltungsrat erworben und durch die Uehernahme von mindestens einem Anteilschein, leder Anteilschein heträgt Fr. 250. Der Austritt kann jederzeit, jedoch "nur im Zusammenhang mit der auf einen andern Genossenschafter vorzunehmenden Usbertragung der Genossenschaftsauteile erfolgen. Des weitem erlischt die Mitgliedschaft, durch den Tod oder Ausschluss durch die Generalversammlung erführ, die Verbindlichkeiten der

Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschafter und durch Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt. Auf den 30. April jeden Jahres findet der Rechnungsahschluss statt. Die Gehäude und Gründstücke sind in der Bilanz zum Selbstkostenpreise in die Aktiveu einzustellen. Der Ueherschuss, der sich nach Bestreitung der Betrlebsausgahen, Reparaturen, Zinsen, Ahgaben, etc. aus dem Mehrerlös der Liegenschaften über den wirklichen Selbstkostenpreis aus den Metziuseinnahmen und aus den für Rechnung Dritter ausgeführten Arbeiten ergibt, bildet den Relngewinn. Davon werden vorah mlndestens 10 % dem Reserveionds zugewiesen, his dieser 10 % des Genossenschaftskapitals ausmacht. Der verhleihende Betrag soll zur Ausrichtung einer Dividende verweudet werden. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der aus fünf Mitgliedern hestehende Verwaltungsrat, die Bauleitung und die Kontrollstelle. Die rechtsverhindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär-Kassier durch kollektive Zeichnung je zu zweien. Der Vorstand hesteht aus felgenden Personen: Präsident: Frauz Waldvogel, von Schwyz, Kaufmann in Bern; Vizepräsident: Ami Althaus, von Walkringen, Vertreter in Beru; Sekretär-Kassier: Johann Ednard Kleiner, von Mettmenstetten, Handelsmann im Gurtenhühl hei Wahern; Johann Friedrich Kleiner, von Mettmenstetten, Architekt im Gurtenhühl, und Ernst. Ryser, von Sumiswald, Schreiner daselbst. Das Geschäftsdomizil hefindet sich Nr. 37, Aarhergergasse, in Bern.

Berne, Mardi, 2 Juillet

daselbst. Das Geschäftsdomizil hefindet sich Nr. 37, Aarhergergasse, in Bern.

29. Juni. Die Firma Jul. Zollinger, Universitätsbuchhandlung
und wissenschaftliches Antiquariat in Bern (S. H. A. B. Nr. 299 vom
5. Dezember 1941, pag. 2009, und dortige Verweisungen), wird infolge
Todes des Inhabers und amtlicher Bereinigung amtlich gestrichen.

Buchhandlung. — 29. Juni. Die Firma Emil Baumgart, Nachf.
von Nydegger & Baumgart, Bnehhandlung (Verlag und Sortiment), in
Bern (S. H. A. B. Nr. 484 vom 12. Dezember 1905, pag. 19.3, und dortige
Verweisung), ist infolge Verkauß des Geschäftes erloschen; damit ist auch
die an Elise Baumgart erteilte Prokura erloschen. Aktiven und Passiven
gehen über an die Firma Ernst Kuhn».

Inbaber der Firma Ernst Kuhn in Bern ist Ernst Kuhn, von Bern und
wohnhaft in Biel. Buchhandlung und Antiquariat. Zeughausgasse 17. Die
Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma cEmil
Baumgart, Nachf. von Nydegger & Banmgart.

No 167

29. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Gewerbekasse in Bern (Caisse Industrielle à Berne) (S. H. A. B. Nr. 255 vom 14. Oktober 1911, pag. 1719, und dortige Verweisungen) hat in ihrer Generalversammlung vom 10. Juni 1912 ihre Statuten revidiert. Die publizierten Tatsachen sind dadnrch nicht verändert worden.

Bureau Laufen

26. Juni. Inhaher der Firma Ch. Bolli in Laulen ist Christian Rolli, Vater, von Uetendorf, wohnhalt in Laulen. Käsehandlung.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Banunternehmung. — 28. Juni. Eintragung von Amteswegen laut Verfügnng des Handelsregisterführers vom 28. Juni 1912, gemäss Art. 26,2 der Verordnung über das Handelsregister:
Inhaher der Firma Adolf Hofer in Konolfingen ist Adolf Hofer, Baumeister in Konolfingen-Stalden. Bauunternehmungen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Banmwollspinnerei, Landwirtschaft. — 1912. 27. Junk.

Die Kollektivgesellschaft niter der Firma Lang & Cie., Baumwollspinnerei und Landwirtschaft, in Reiden (S. H. A. B. Nr. 321 vom 29. Dezember 1908, pag. 2201), hat sich anfgelöst; die Firma ist erloschen.

Ernst Lang und dessen Sohn Theodor, heide von Oftringen (Aargau), in Zofingen, haben unter der Firma Lang & Cie. in Reiden eiue Kollektiven nnd Passiven der erloscheuen Firma «Lang & Cie.» übernimmt. Znr Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift ist nur Ernst Lang herechtigt. An Max Blum, von Zofingen, in Reiden, wird Einzelprokura erteilt. Baumwollspinnerei nud Laudwirtschaft.

28. Juni. Der nnter dem Namen Unteroffiziersverein der Stadt Luzern

Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift ist nur Ernst Lang herechtigt. An Max Blum, von Zofingen, in Reiden, wird Einzelprokura erteilt. Baumwollspinnerei nud Laudwirtschaft.

28. Juni. Der nnter dem Namen Unteroffiziersverein der Stadt Luzern unterm 24. April 1837 im Handelsregister eingetragene Verein mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 167 vom 27. Juni 1910, pag. 1167, und dortige Verweisuug) hat in der Generalversammlung vom 11. Fehruar 1911 seine Statuten revidiert nud dahei folgendes festgestellt: Der Unteroffiziersverein. Er hezweckt, die militärische Aushildung seiner Mitglieder durch theoretische und praktische Uehungen ausser Dienst zu fördern und Lust und Liehe zum schweizerischen Militärischen durch: Veranstaltung von Vorträgen und Besprechungen üher militärische Fragen, Abhaltung von Ausmärschen in Verhiudung mit militärischen Lehungen, Einführung von Unterrichtskursen für militärische Diesziplinen jeder Art. Aeufnung der Vereinshiblichtek mit zeitgemässen militärischen Zeitschriften und Büchern, und durch freie Zusammenkünfte der Mitglieder. Zur Pflege des Schiessens und um dem Mitgliedern Gelegenheit zur Erfüllung ihrer Schiesspiicht zu geben, hesteht im Verein eine Schiessektion mit eigener Organisation, sowie eigenen Statuten. Die Schiessektion mit eigener Organisation, sowie eigenen Statuten. Die Schiessens verlolgen, anschliessen. Der Verein besteht aus: a. Aktivmitgliedern; b. Passivmitgliedern; c. Ehrenmitgliedern, und d. Freimitgliedern. Anmeldangen zum Beitritt in den Verein sind mündlich oder schriftlich an den Vorstand zu richten, der auch üher Aufnahme oder Ahweisung eutscheldet. Als Aktivmitglieder werden aufgenommen: Unteroffiziere und Gefreite aller Waffen des Auszuges, der Landwehr und des Landsturmes. Als Passivmitglieder: Offiziere, Soldaten und vor der Dienstpflich hefreite Militärs, sowie Unteroffiziere und Gefreite, die sich nicht aktiv heteiligen können. Mitglieder, welche 20 Jahre lang unuuterbrochen dem Verein dern Aktiv- und Passlymitglieder, welche 20 Jahre lang unuu

Namens konstituiert bat. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur Namens konstituiert bat. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Die Orgaue des Vereins sind: a. Die Hauptversammelung; h. der Vorstaud, und c. die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus 9 Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins führen der Präsident oder Vizepräsident mit dem Kassler oder I. Aktuar kollektiv zu zweien. An der Hauptversammluug vom 30. Mär 1912 wurde der Vorstand neu hestellt. Präsident ist Albert Hammer, von Schwarzenherg; Vizepräsident: Edwin Kamer, von Arth (Schwyz); Kassler: Konrad Rey, von Luzern; I. Aktuar: Otto Lehmann, von Worh (Bern); es wohnen Kamer in Horw, alle ührlgen in Luzern.

XXX Jahrense

Born, Blenslag, 2, Jall

Preiburg — Fribourg — Priborgo

Bureau de Fribourg

Epicerie. — 1912. 29 juin. La maison Ls. Emmenegger, épicerie, à Fribourg (F. o. s. du c. du 20 mai 1886), est radiée ensuite de renonciation de son chel.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

Müllerei. — 29. luni. Die Firma Christoph Gauderen, Müllerei. im Weissenbach, Gde. Alterswil (S. H. A. B. Nr. 218 vom 3. Oktober 1894), ist infolge Verzichtes des Inhabers eiloschen.

Spezereien. — 29. Juni. Die Firma Joseph Zbinden, Spezereihandlung, in Giffers (S. H. A. B. Nr. 79 vom 27. Mai 1895), ist infolge Wegzuges des Inhabers von Amteswegeu gestrichen worden.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

Wirtschaft, Wein, etc. — 1912. 27. Juni. Franz Mosconi, Pascales, von Cavalasca (Como, Italien), und Jakob Caprara, Gabriels, von Biasca (Tessin), heide in Grenchen, haben unter der Firma Mosconi & Cie. in Grenchen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1912 hegonuen hat. Wirtschaft, Wein- und Comestibleshandlung. Kirch-

28. Juni. Inbaher der Firma A. Däster, Wirtschaft & Metzgerei z. Gambrinus in Grenchen ist Arnold Däster, von Balzenwil (Aargau), in Grenchen. Wirtschaftsbetrieb und Metzgerei.

Buchdruckerrei, Papeterie. — 29. Juni. Hermann Guldimaun, Leutfrieds sel., vou Lostorf, und Emil von Gunten, von Sigriswil (Bern), heide in Grenchen, haben unter der Firma Guldimann & von Gunten in Grenchen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am. 1. Januar 1899 hegonnen hat. Buchdruckerei und Papeterie.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Baum wollagentur. — 1912. 27. Juni. Die Kommanditgesellschaft uuter der Firma Merkle & Cie in Basel (S. H. A. B. Nr. 70 vom 2. September 1884, pag. 623) erteilt Einzelprokura an Robert Merkle, von und

Wirtschaft. — 28. Juni. Die Firma L. Keller-Elmiger iu Basel, Wirtschaftsbetrieb (S. H. A. B. Nr. 86 vom 7. April 1909, pag. 607), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

infolge Todes des Inhabers erloschen.

A nilinfarhen, chemische Produkte. — 28. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma J. H. Wolfensberger & C° in Basel (S. H. A. B. Nr. 169 vom 5. Juli 1907, pag. 1207) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über au die Firma «Buheck & Dolder».

Max. Angust Bubeek-Wolfensberger, von und in Basel, mit seiner Ehefrau in Gütergemeinschaft lebend, und Wilhelm Dolder-Merz, von und in Basel, haben unter der Firma Bubeck & Dolder in Basel eine Kollektiven und Passiven der erloschenen Firma «J. H. Wolfensberger & C°» übernimmt. Die Firma erteilt Prokura an Johann Heinrich Wolfensberger, von und in Basel. Handel in Anilinfarben, Fahrikation, Handel und Agentnren in chemischen Produkten. Immengasse 9.

und in Basel. Handel in Anilinfarben, Fabrikation, Handel und Agenturen in chemischen Produkten. Immengasse 9.

Spirituosen und Weine. — 29. Juni. Der Inhaber der hisherigen Firma Fritz Gloor-Grob in Basel (S. H. A. B. Nr. 107 vom 28. April 1908, pag. 755) ändert seine Firma ab in Fritz Gloor und verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes nur noch: Agenturen in Spirituosen und Weinen. Geschäftslokal nunmehr: Thiersteinerallee 85.

Textilfahrikate, etc. etc. — 29. Juni. Inhaber der Firma Wilhelm Waeffler-Strühln, von und In Basel. Agentur und Handel iu Textilfahrikateu, speziell in Leinenzwirnen und Garnen, Baumwollnähladen und Bedarfsartikeln für Schuh- und Schäftefahrikation, für Fabrikation von Sattlerwaren und ähnlichen Artikeln. St. Johannvorstadt 84.

29. Juni. Unter der Firma Aligemeine Treuhand- & Revisions-Gesell-

29. Juni. Unter der Firma Aligemeine Treuhand- & Revisions Gesellschaft gründet sich mit dem Sitze in der Stadt Basel eine Aktiengesellschaft, die die Besorgung von Treuhänder-, Vertretungs-, Vermittlungs- und Finauzieruugsgeschäften, Revisionen, Verwaltungen und Liquidationen, sowie anderer verwandter Geschäftszweige zum Zwecke hat. Die Gesellschaftsstatuten sind am 8. Juni 1912 festgestellt worden. Die Gesellschaftsstatuten sind am 8. Juni 1912 festgestellt worden. Die Die Gesellschaftsstatuten sind am 8. Juni 1912 festgestellt worden. Die Gesellschaft ist auf unbestimmte Zeit geschlossen. Das Gesellschaftshaft heträgt fünfhuuderttausend Franken (Fr. 500,000), eingeleilt in 500 anf den Namen lauteude Aktien von je Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweiz. Haudelsamtshlatte in Bern (an die Aktienäre, solange die Aktien auf den Nameu lauten, durch eingeschriehene Briefe). Die Personen, die die Gesellschaft nach aussen vertreten, werden vom Verwaltungsrate hezeichnet. Dermalen führen namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift mittelst kollektiver Zeichnnig: Dr. Christlan Rothenberger, Henri Jezler, Gottfried Höchli und Dr. Rohert Pagauini; sämtliche von und in Basel. Geschäftslokal: Falknerstrasse 35.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Bäckerei. — 1912. 28. Juni. Inhaber der Firma Carl Schwyter in St. Gallen ist Carl Schwyter, von Naefels (Kt. Glarus), in St. Gallen. Bäckerei. Neugasse 16.

Mercerie - und Kolonialwaren. — 28. Juni. Inhaber der Firma M. Spinnenhirn in St. Gallen ist Martin Spinnenhirn, von Laugnau, O. A. Tettnang (Württemberg), in St. Gallen. Mercerie- und Kolonialwaren. Lustgartenstrasse 10.

Konfektion und Mercerie. — 28. Juni. Iuhaber der Firma J. Bischofberger. Volksmagazin in Flawil ist Jobannes Bischofberger, von Heiden, in Flawil. Konfektion und Mercerie. Ohere Bahnhofstrasse. - 28. Juni. Iuhaber der Firma. 28. Juni. Iuhaher der Firma Waschanstalt & Feingiätterei Karl Plapp

in St. Gallen ist Karl Plapp-Roser, von Welzhelm (Württemberg), St. Gallen. Waschanstalt und Felnglätterel. Demutstrasse 42.

28. Juni. Unterstützungsverein in Sterbefällen der Lehrer des Kantens St. Gallen, Verein mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 458

vom 12. November 1906, pag. 1829/30). Zum Zentralkassier wurde am 3. Juni 1912 gewählt, mit Amtsantritt auf 1. Juli 1912: Johann Bärtsch, Lehrer, von Mels, in Hochwiese-Flums.

29. Juni. Aus dem Vorstande der Genossenschaft Cooperativa Italiana di Consumo St. Fiden (bei St. Gallen) mit Sitz in St. Fiden, politische Gemeinde Tahlat (S. H. A. B. Nr. 312 vom 17. Dezember 1909, pag. 2079), ist das bisherlgo Mitglied Glovanni Casoll ausgetreten; an dessen Stelle hat die Hauptversammlung vom 14. Mai 1912 Vincenzo Tamani, von Colorno (Italien), in St. Gallen, in den Vorstand gewählt. Derselbe zeichnet kollektiv mit dem Mitglied Glovanni Gluseppe Donato.

Stickereiexport. — 29. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Egli & Hug, Stickereiexport, in Wil (S. H. A. B. Nr. 246 vom 4. Oktober 1909, pag. 1662), ist infolge Austritts des Gesellschafters Albert

Hug erloschen.

Inhaber der Firma Gallus Egii in Wil ist Gallus Egii, von Bronschbofen, in Wil; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Egli & Hug». Stickeriexport. Bronschhoferstrasse.

erloschenen Firma «Egli & Hug». Stickereiexport. Bronschhoferstrasse.

29. Juni. Kur- und Verkehrsverein Ragaz, Verein mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 91 vom 5. März 1904, pag. 363). Die ausserordentliche Generalversammiung vom 13. April 1912 hat eine teilweise Statutenrevision vorgenommen, wohei folgende Tatsachen zu erwähnen sind: Mitglied des Vereins ist, wer sich zu einem jährlichen Beltrag von Fr. 5 verpflichtet. Die Mitgliedschaft heginnt mit der Unterzeichnung der Eintritserklärung und des Verpflichtuugsschelnes zur Zahlung des Jahresbeitrages. Die Inhaber von Hotels und Pensionen zahlen ausser dem Personalbeitrag von mindestens Fr. 5 noch einen hesondern Beitrag von 50 Cts. für jedes Bett. Der Jahresbeitrag der Geschäftsleute soll der Bedeutung ibres Geschäftes entsprechen. Mitglieder, welche Ragaz verlassen, sind nach Schluss des laufenden Vereinsjahres von der Zahlung weiterer Jahresbeiträge entbunden, auch wenn ihre Verpflichtungsscheine sie noch für 1 bis 2 labre verpflichten. Der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar führen kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. Die übrigen nis 2 Jane verphichen. Der Frasident, der Vizeprasident und der aktuar führen kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. Die übrigen publizierten Tatsachen werden hierdurch nicht geändert. Präsident ist Wilhelm Wirth; Vizepräsident ist Helnrich Müller; Aktuar ist Edmund Fetzer; alle in Ragaz.

Aargau - Argovie - Argovia what to be briefly Bezirk Bremgarten

Quincailleriewaren. — 1912. 28, Juni. Die Firma Wirth-Saxer in Hägglingen (S. H. A. B. 1881, pag. 354) hat die Spezereihand-

28. Juni. Der Verein unter der Firma Feldschützengesellschaft Berikon in Berlkon (S. H. A. B. 1909, pag. 2122) hat an Stelle von Silvan Gehrig zum Präsidenten gewählt: Johann Koller, von und in Berikon; ferner an Stelle von Johann Koller zum Vizepräsidenten: Gottfried Hüsser, von und in Berikon, und an Stelle von Ludwig Wey zum Aktuar: Josef Alots Groth, von und in Berlkon.

Bezirk Kulm

Sobalen fabrikation. — 28. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Samuel Müller & Co. in Unterkulm (S. H. A. B. 1911, pag. 1386) bat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma St. Müller in Unterkulm, welche die Aktiven und

Passiven der aufgelösten Gesellschaft ühernimmt, ist Samuel Müller, von und in Unterkulm. Schalenfabrikation. Mühle Nr. 94.

28. Juni. Der Verein unter der Firma Feldschützengesellschaft Birrwil in Birrwil (S. H. A. B 1910, pag. 1962) hat an Stelle von Walter Leutwyler zum Vizepräsidenten gewählt: Johann Steiner, Landwirt in

Bezirk Rheinfelden

29. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma Milchgenossenschaft Wegenstetten in Wegenstetten (S. H. A. B. 1909, pag. 1150) bat ihren Vorstand wie folgt hestellt: Präsident ist Adolf Mösch, von Gipf; Aktuar: Jos. Emil Moosmann, von Wegenstetten; Kassier: Edwin Hürbin, von Wegenstetten; Beisitzer sind: Alwin Moosmann, von Wegenstetten, und J. Anton Hürbin, von Wegenstetten; alle in Wegenstetten.

Thurgau - Thurgovie - Thurgovia

Käserei, Schweinemast. — 1912. 25. Juni. Die Firma Jakob Lang-Nater, Käserei und Schweinemast, in Graltshausen (S. H. A. B. Nr. 295 vom 22. November 1910, pag. 1990), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Käserei, Schweinemast. — 25. Juni. Inbaber der Firma Oscar Fehr in Weerswilen ist Oscar Fehr, von Thalheim (Kt. Zürich), in Weerswilen. Käserei und Schweinemast.

Baugeschäft. — 26. Juni. Inhaher der Firma Victor Bossi in Stehrenberg, Gemeiude Lanterswil, ist Victor Bossi, von Bruzella (Bez. Mendrisio, Kt. Tessin), in Stehrenberg. Baugeschäft.

Metzgerei, Wirtsobalt. — 27. Juni. Die Firma Johann Fillinger, Metzgerei und Wirtschalt zum Weinberg, in Emmishofen (S. H. A. B. Nr. 9 vom 13. Januar 1909, pag. 60), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

28. Juni. Die Firma Ernst Gerber, Käsere, Käserei, in Weerswilen (S. H. A. B. Nr. 460 vom 6. Dezember 1904, pag. 1838), ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

g. Reserve for unerhole basy .- basy

TE del Bureau de Lausanne

Cartes postales, etc. — 1912. 28 juin. La société en commandite Louis Burgy & Cie. éditions de cartes postales, vues et fantaisies, agrandissements de photographies, exploitation d'un magasin d'art, installation d'un salon de pelnture et exposition permanente d'oeuvres de l'école moderne, organisation et exploitation d'expositions circulantes de tableaux moderne, organisation et exploitation d'expositions circulaties de tanleaux à l'étranger, achai et vente ferme et à commission de tahleaux et objets d'art, exploitation de kiosques de journaux et cartes postales, à Lausanne (F. o. s. du o. du 4 janvier 1911), est dissoute; cette raison sociale est en conséquence radiée. La commandite de vingt mille francs du Dr. Théodore Perrin est éteinte et également radiée. L'actif et le passif de cette société sont repris par la société anonyme «Editions Louis Burgy et Cie. S. A.», ol-après insorite.

28 juln. Sous la dénomination Editions Louis Burgy & Cie. S. A., il afété constitué, par statuts du 3 juin 1912, une société a nonyme, dont le slège est à Lausanne. Cette société a pour hut la continuation et l'extension du geure de commerce exploité jusqu'ioi par la société en commandite «Louis Burgy et Cie.», soit l'édition de cartes postales et d'albums de vues, commerce en gros de cartes fantaisies et exploitation de klosques et bibliothèques de gare. La durée de la société est illimitée.

Le capital social est fixé à cent vingt mille francs, divisé en deux cent quarante actions de cinq cents francs chacune, au porteur, entlèrement libérées. Les publications émanant de la société auront lieu dans la cFeuille des avis officiels du canton de Vauds. Le conseil peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à un ou plusieurs de ses membres. Il désigne les personnes autorisées à signer valablement pour la société. Louis Burgy, à Lausanne, est nommé directeur, et comme tel, il est autorisé à signer individuellement. Le conseil d'admilustration est composé d'Alhert Maler, président; Fritz Delachaux, expert-comptable, secrétaire, et Dr. Théodore Perrin, membre; tous domiciliés à Lausanne. Les administrateurs sont autorisés à signer individuellement. Bureaux: Rue Beau Séjour 10.

Banque. — 28 juln. Léon Bory, de Coppet, Myes et Crans, Roger de Cérenville, de Paudex, ces deux domicillés à Lausanne, et Alois Hollard, d'Orbe, Berne, Lausanne et Vevey, domicillé à Marseille, ont constitué, sous la raison sociale Bory, de Cerenville & Cie, une société en commandite, dans laquelle Léon Bory et Roger de Cérenville sont associés indéfiniment responsables, et Alois Hollard commanditaire pour la somme de cinquante mille francs. La société a son slège à Lausanne et commencera le 1^{er} juillet 1912. Banque. Rue de Bourg 13.

Hôt el pens i on. — 28 juin L'associé Daniel Martin de la société

Hôtel pension. — 28 juin L'associé Daniel Martin de la société en nom collectif Famille Martin et P. Barriere, exploitation des hôtelspensions «Hôtel-Pension Windsor» et «Hôtel-Pension Montana», à Lausanne, a, dès maintenant aussi le droit de signer pour la société individuellement. Les associées qui ont également la signature individuelle pour cette société sont: Pauline Barrière et Blanche Martin.

Cafetier. — 28 juin. La raison A. Chevalley, exploitation du Café de la Villette, à Lausanne (F. o. s. du c. du 17 novembre 1908), est radiée ensuite de remise de commerce. feste Renten und Esprita

Bureau de Morges

In dustrie laitière. — 29 juin. La raison Emile Gay, à Bucbilloa (F. o. s. du c. du 10 novembre 1906, n° 457, page 1826), exploitation de l'industrie laitière, est radiée ensuite de départ du titulaire.

Industrie laitière. — 29 juin. La raison Edmond Bourgeois, à Vussens-le-Château, exploitation de l'industrie laitière (F. o. s. du c. du 8 mai 1912, nº 119, page 835), est radiée d'office ensuite de prononcé de faillite du titulaire en date du 19 juin 1912.

Bureau de Veveu

Bureau de Vevey

26 juin. Sous la raison sociale Société Immobilière de La Tour de
Peilz, il est créé une société a nonyme, qui a son siège à La
Tour-de-Peilz et dont le but est l'achat, la vente, la construction et
la location d'immeubles à La Tour-de-Peilz. Les statuts de la société
portent la date du 13 juin 1912. La durée de la société est illimitée. Le
capital social est de soixante mille francs, divisé en 120 actions de fr. 500,
au porteur. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle
suisse du commerce, paraissant à Berne, et dans la «Feuille d'avis de
Vevey», paraissant à Vevey. La société est administrée vis à-vis des tiers
par un conseil d'administration de trois membres actionnaires, élus par
l'assemblée générale des actionnaires, tous les trois ans. Elle est engagée
vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secretaire
ou du président et de l'un des membres du conseil d'administration. Le
président du conseil d'administration est Gustave Bovon, de La Tour-de-Peilz, y domicilié, sous-directeur du Crédit du Léman, à Vevey; le viceprésident du conseil d'administration est Emile Romang, du Chatelet (Berne),
député, domicilié à La Tour-de-Peilz; le secrétaire du conseil d'administration est Jean Vullièmoz, de Vuarrens, notaire, domicilié à Vevey.

26 juin Dans son assemblée générale ordinaire du 30 mars 1912, les
actionnaires de la «Société anonyme des Biscuits lactés «Bussy», dont le

20 juin. Dans son assemblee generale ordinaire du 30 mars 1912, les actionnaires de la «Société anonyme des Biscuits lactés «Bussy», dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. du 25 août 1898, n° 242, page 1012; du 31 août 1904, n° 336, page 1341; du 27 juillet 1910, n° 194, page 1359), ont décidé la dissolution et la liquidation de cette société. La liquidation ont décidé la dissolution et la liquidation de cette société. La liquidation sera opérée sous la raison Société des Biscuits lactés Bussy en liquidation, par les soins d'une commission de liquidation de trois membres, composée comme suit: Jules Bussy, de Crissier, domicilié à Vevey; Gustave Bovon, de La Tour-de-Peilz, y domicilié; Charles Günthert, de Vevey, y domicilié. La signature collective de deux des membres de cette commission engage la société en liquidation. Cette commission remplace le conseil d'administration dans ses attributions et pour la liquidation. Les pouvoirs conférés à Alfred Guex, président du conseil, et Alfred Jomin, secrétaire du dit conseil, et Jules Bussy, comme administrateur-délégué, qui engageaient la société par leur signature, sont dès lors éteints et radiés.

Epicerie, droguerie, conserves. — 29 juin. La société en nom collectif Weber Frères, à Vevey (F. o. s. du c. du 7 octobre 1892, n° 217, page 873), est dissoute ensuite du décès de l'associé Jaques Conrad-Adolphe Weber et de la remise de son commerce d'épicerie, droguerie et conserves à la maison «Edouard Weber», à Vevey. Cette société étant liquidée, sa raison est radiée.

Epicerie, droguerie, etc. — 29 juin. Le chef de la maison Edouard Weber, à Vevey, est Edouard, fils de feu Jean-Jaques-Christophe Weber, de Wilikon (Zurich), domicilié à Vevey. Epicerie, droguerie, conserves. Rue du Lac nº 12.

Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent Poinconnement du mois de juin 1912

Bureaux and last solon and last	Beltes de mentres d'er (pièces)	Beites de mentres d'argent (pièces)	Total
1. Bienne	1990m 1911 ilil 4,797	28,120	\$2,917
2. Chanx-de-Fonds	45,345	4,626	49,971
8. Delément	112	8,036	8,148
4. Fleurier	684	10,653	11,337
5. Genève	1,503	22,767	24,270
6. Granges (Soleure)	272	25,047	25,819
7. Locle	10,599	10,877	21,476
8. Neuchâtel	AND DO	4,958	4,958
9. Noirmont	952	28,363	29,815
10. Porrentruy	Marine Later Land	23,106	28,106
11. St-Imier	1,296	18,404	19,700
12. Schaffhouse	Mari - 11	4,089	4,089
13. Tramelan	-	47,916	47,916
Total	65,560	286,962	802,522

Karlsruher Lebensversicherung auf Gegenseitigkeit vorm. Allgem. Versorgungs-Anstalt

«Foullis des avis officiels du canton de Vaud». Le consetficent TM gu	odM Aus dem Vorskeide der Genossenschaft Gooperativa Italiana	g Pi
off. Lead them substraige and demi Vorjahre not so obstrat to substrain the line Mk; 213,600,378,18 a. Pramiehreserve substrain and the line Mk; 213,600,378,18 a. Pramiehreserve substrain so we be also substrained by the line of the l	Zahlungen für unerledigte Versiche- lah 18 ben rungsfälle der Vorjahre: Transvers 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	bule me
dia best mod see notistratuitibe b losno stohermigsfalle, ivint rought to soo stohermigsfalle, ivint rought to soo stohermigsfalle, ivint rought to soo soo soo soo soo soo soo soo soo	Zahlunger the Versionerumsveroffich	29 90
eardoreded meb-ser's activative victor of 120,000 pt. 1 led administration of the second to the second seco	tungen Im Geschäftsjähr. 402011 innavol.) bellgim die im Kapitalversicher, auf den Todesfall in 62 – 110 que o 1910	118
685,757 10 4 1 3 Settl 396,000. b "Zuwaoh saus demi Ueberschuss	s a Geleistet Mk. 12,707,433.74 b. Zurückgestellt e.b. attitud A bylos, 18,592,414.60 13,299,8	
constitute, sous la raiscu secisle Norv, de Cereminiare. Co. une por den men men men men men men men men men m	Kapitalversicher. auf den Lebensfall: a. Geleistet b. Zurückgestellt	
astociés indéfinithathatheas as de site de l'organistation de la lois associés indéfinitaires de la	- Bontonyorojohomingon	.09
964,368 67 olyab and A5,527.73, d. Sonstige Versicherungen, he	30,582.19 731,6	C + 10 H - 17
062,507 48 Kapitalerträge: Zinsen und Mieten, un leibild sunjaung der Schriften der Sc	Zahlungenalür vorzeitig aufgelöste Ver- I and finn in dole low Ast	B MIRE
Mk. do. 6,760.89 a. Kursgewinn, med delocation of the state of the sta	sicherungen (Rückkauf) an Versicherte, der delte der der der der der der der der der de	7 18d
28,764 39 Verghtuing der Rückversicherer aug. 178,024 34 Sonstige Einnahmen und es between en stille en stelle en st	Aus Vorjahren	a
6,120 09 Verlust bei der Abteilung für feste Renten und Kapital versicherungen auf den Lebensfall.	Aus dem Geschäftsjahr: Aus dem Geschäftsjahr: Mk. 6,303,928.44	588(1)
do a. du 16 novembre 1906, as 457, page 1829) esploitalied	Rückversicherungsprämien für: den bereit gebreit gebre	8 A24711
Industrie lattiere 29 juin. La raison Remont Renor Remont Vollege (E. o. s. a Vuillons le baitee (E. o. s.	b. Sonstige Versicherungen	92 2
du 8 mai 1912, nº 119, page 855), est radiée d'office ensuité de pron de faillite du tituite en date du 19 puin 1912, come	Steuern und Verwaltungskosten: a. Steuern b. Verwaltungskosten und Provisionen 2,608,0	
19 julo. Sont la raison sociale Société Immohiliée de La Tou	Abschreibungen (1. 1997) 26,6 Buchmässiger Kursverlust aus Kapitalanlagen (105,8	41 0
Poliz, il est ordé un société anour mégéqui la solisible. To ûr - de Poilz et dou le but est l'achat, la voute, la constructi la location d'immembles. La Four-de Peilz, Les staluts de la se	Prämienreserve am Schlusse des Ge-	88 4674 (1
portent la dato du 13 min 18.2. La durée do la societe est illimité capital social est de solvante mille france, dietsé on 12 actions de fra	b. Kapitalversich, and d. Todestall Mk. 215, 755, 321, 77 b. Kapitalversich, auf d. Lebensfall 1, 802, 831, 83 c. Rentenversicherungen 8,081,072, 35	7 17 17
au porteur. Les publications de la société ont lleu dansla l'euille officassisse du commerce, paraissant Borne, et dans la Pouille d'av Voveys, paraissant à Vovey, La soch è est administrée his 471s des	C. Rentenversicherungen 8,081,072.35 d. Sonstige Versicherungen 324,505.12 225,343,7 Gewinnreserve der Versicherten 29,025,4	Mr. 15 TV
per on consell d'administration de tols membres actionnaires, élus	Sonstige Reserven und Rücklagen	05 8
(127,889) Sgrabled of the members of the president of the per state of the	in summer annual as the age of the contraction of t	3 12 -
président du consoit d'administration est Gustre Bord., de la 1 ce Delle y domicille, sous-directeur du Crédit du Léman, à Vevey: le vi président du conseil d'administration est Emile Fonanç, du Chatelet (Berragela, de conseil d'administration est fonancialité à la 1 sasirfulciaed la secrétaire du conseil d'administration 60,000,000,000,000,000,000,000,000,000,	An den Beamtenpensionsionds An den Neubaufonds Als Reserve für Kursschwankungen der Wertpapiere 50,0	.834 .834 .00.— .00.—
present du conseil à admistration cet Emile Pomar, à Vevoy: le varient du conseil à admistration cet Emile Pomar, du Coatelei (Ber degrate, demicilié à la ?carificaci Escociare du conseil à salmi Pose (1988, 279, 269, 278, 289, 289, 299, 299, 299, 299, 299, 29	All den Reservelonds (§ 37 V. A. G.) An den Neubaufonds Als Reserve für Kursschwankungen der Wertpapiere An die Gewinnreserve der Versioherten TEURA 1010 DOV (docom lede 18) An den Neubaufonds An der Wertpapiere Stood An die Gewinnreserve der Versioherten TEURA 1010 DOV (docom lede 18)	86. 00.— 00.— 00.— 27.57
président du congelle sous-directeur du Crédit du Leman, à Vever; le président du congelle au Chatelet (Ber d'agret, domicillé à la Teariffaced'A serviture du conseil d'sdain (Ber 190, 190, 190, 190, 190, 190, 190, 190,	All den Reservelonds (§ 37 V. A. G.) An den Neubaufonds Als Reserve für Kursschwankungen der Wertpapiere An die Gewinnreserve der Versioherten TEURA 1010 DOV (docom lede 18) An den Neubaufonds An der Wertpapiere Stood An die Gewinnreserve der Versioherten TEURA 1010 DOV (docom lede 18)	00.— 00.— 00.— 27.57
personne de conseil d'administration est famile forman, à Vevoy: le pressent de conseil d'administration est famile forman, à de conseil d'administration est famile forman, de conseil d'administration de conseil se conseil d'administration de conseil se conseil de société en present de de société en present de conseil de se conseil de la fourier de la fourier de la fourier de la fourier de conseil de la fourier de la fourier de conseil de la fourier de conseil de la fourier de la consistent emplace ministent engage la société en liquidation. Cette combission remplace mission engage la société en liquidation. Cette combission remplace	All ten Reserve for Kursschwankingen der Wertpapiere 50.0 An die Gewinneserve der Versicherten der Betalende Mk. 8,808,8 nov "didne nicht eine Meisen von der Meisen der Versicherten der Versich	00.— 00.— 00.— 27.57 27.57
persion to equal of administration as famile from the consent of administration and Carlotte and	All den Reservelonds (§ 37 V. A. G.) An den Reservelonds (§ 37 V. A. G.) An den Reservelonds (§ 37 V. A. G.) An den Neubaufonds An den Neubaufonds An die Gewinnreserve der Versioherten TELLIAA dele dev des den de	00.— 00.— 00.— 00.— 27.57 27.57
described the grand of stimates and the state of the stat	Air den Reservelonds (§ 37 V. A. G.) Air den Reservelonds (§ 37 V. A. G.) An den Neubaufonds Als Reserve für Kursschwankungen der Wertpapiere 50,00 An die Gewinnreserve der Versioherten 40,000 Mk. 8,808,8 Dezember 1911 Betrogtest etwestelle 40,000 Mk. 8,808,8 Dezember 1911 Betrogtest etwestelle 40,000 Mk. 8,808,8 Betrogtest etwestelle 40,000 Mk. 8,808,808,808,808,808,808,808,808,808,8	86. 86. 86. 86. 86. 86. 86. 86. 86. 86.
Segunda de la constante de la	All den Reservefonds (§ 37 V. A. G.) An den Neubaufonds An den Neubaufonds An den Neubaufonds An den Searve für Kursschwankungen der Wertpapiere An die Gewinnreserve der Versicherten Tanta der der Versicherten Tanta der der Versicherten Dezember 1911 Reservefonds (§ 37 V. A. G.)	00
and the standard of the standa	All den Reservelonds (§ 37 V. A. G.) An den Reservelonds (§ 37 V. A. G.) An den Neubaufonds An die Gewinnreserve der Versioherten Territation der Beschwankungen der Wertpapiere († 1916) An die Gewinnreserve der Versioherten Territation der Beschwankungen der Wertpapiere († 1916) An die Gewinnreserve der Versioherten Territation der Beschwankungen der Wertpapiere († 1916) An die Gewinnreserve der Versioherten († 1916) Territation der Beschwankungen († 1916) Territation der Beschwankungen († 1916) Reservelonds (§ 37 V. A. G.) Prämienreserve für: a. Kapitalversioh. auf den Tedesfall Mk. 215, 435, 321, 77 b. Kapitalversioh. auf den Tedesfall († 1916) Kapitalversioh und den Lebensfall († 1916) C. Rentenversioherungen († 1916) J. Sonstige Versioherungen († 1916) Beim Prämienreservelonds außewahrt († 1916) Gewinnreserve der mit Gewinnanteil Versicherten († 1916) Sonstige Reserven und Zwar:	883 000. — 000.
Abschlüss Jesanteinukinen Jesanteinukinen Jesanteinukinen Jesanteinukinen Jesantausgaben	All den Reservefonds (§ 37 V. A. G.) An den Neubaufonds An den Neubaufonds An den Seservefonds (§ 37 V. A. G.) An de Gewinnreserve der Versioherten **Reservefonds (§ 37 V. A. G.) **Reservefonds (§ 3	88 80 00 - 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00
and the control of th	All den Reservefonds (§ 37 V. A. G.) An den Reservefonds (§ 37 V. A. G.) An den Neubaufonds Als Reserve für Kursschwankungen der Wertpapiere An die Gewinnreserve der Versioherten Mk. 8,808,8 nev alde Humba heises antiegen der Wertpapiere An die Gewinnreserve der Versioherten Mk. 8,808,8 nev alde Humba heises antiegen der Wertpapiere An die Gewinnreserve der Versioherten Mk. 8,808,8 nev alde Humba heises antiegen der Wertpapiere All Reservefonds (§ 37 V. A. G.) Reservefonds (§ 37 V. A. G.) An den Lebensfall Mk. 215,135,321.77 b. Kapitalversich auf den Todesfall Mk. 215,135,321.77 b. Kapitalversich auf den Lebensfall J. 1,802,831.83 c. Rentenversicherungen 8,081,072.35 d. Sonstige Versicherungen 324,505.12 Reserve für schwebende Versicherungsfäller Beim Prämienreserve der mit Gewinnanteil Versicherten 29,025,4 Sonstige Reserven und zwar: a. Kriegsreserven 4. Mk. 2,863,580.45 b. Invaliditätssonderreserve 32,450,514 c. Kautionsreserve 47,085.81, d. Zinsergänzungsreserve 47,085.81, d. Zinsergänzungsreserve 47,085.81, d. Zinsergänzungsreserve 400,000.00 En der Wertpapiere 500,000.	88 80 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0
Abschlüss Gesanteinnähinen Besanteusgaben Abschlüss Januar Ja	All then Reservefonds (§ 37 V. A. G.) An den Beamtenpensionslonds An den Neubaufonds Als Reserve für Kursschwankungen der Wertpapiere An die Gewinnreserve der Versicherten **Note **N	88 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0
Abschluss Sesantkinnahinen Besantausgaben Abschluss Silanz 286,219,062.02 Aktiva Bilanz	All den Reservefonds (§ 37 V. A. G.) An den Neubaufonds An den Neubaufonds An den Seservefonds (§ 37 V. A. G.) An de Gewinnreserve der Versioherten An die Gewinnreserve für den Todesfall Mk. 215,135,321.77 B. Kapitalversich auf den Todesfall Mk. 215,135,321.77 B. Kapitalversich auf den Lebensfall (§ 37 V. A. G.) A. Sonstige Versioherungen A. Sonstige Versioherungen Beim Prämienreservelonds außewahrt Gewinnreserve der mit Gewinnanteil Versicherten Sonstige Reserven und zwar: A. Kriegsreserven A. Kriegsreserven A. Kutionsreserve A. Kautionsreserve A. Kutionsreserve A. Kautionsreserve A. Kautionsreserve A. Kinserganzungsreserve B. Sonstige Reserve für unerhobene Rückverse Geserve für unerhobene Rückverse B. Sonstige Reserve für un	00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00
Abschluss Gesamfeinnahmen Gesamtausgaben Abschluss Abschluss Abschluss Abschluss Abschluss Abschluss Abschluss Abschluss Ak 195,027,889.59 286,219,062.02 Aktiva Aktiva Aktiva Aktiva All 191 Gründlesitz Hypotheken und Ausleihungen an Gemeinden Darlehen auf Wertpapiere. Wertpapiere: Wertpapiere: Mk. 11,331,180.91 /a. Mündelsichere Wertpapiere. Wertpapiere: Mk. 199,600 — b. Sonstige Wertpapiere. Gestundete Prämien Ausstände bei Agenten: Mk. 679,793.33 a. Aus dem Geschäftsfahf. 241,275 Sönstige Aktiva Verlust der Abtellung für feste Renten und Kapital versicherungen auf den Lebensfali.	All den Reservefonds (§ 37 V. A. G.) An den Neubaufonds An den Neubaufonds An die Gewinnreserve der Versioherten **Transport of the State of the S	00. — 00. —
Abschluss Sesantsinnamen Besantsgaben West 195,027,889.59 Besantsusgaben West 195,027,889.59 Besantsusgaben West 195,027,889.59 Besantsusgaben West 195,062.02 West 19	All den Reservefonds (§ 37 V. A. G.) An den Beamtenpensionslonds An den Neubaufonds Als Reserve für Kursschwankungen der Wertpapiere An die Gewinnreserve der Versicherten **Note **No	88 80 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0
Gesamfeinhammen Gesamteinhammen Gesamteinhammen Gesamteinhammen Gesamteinhammen Gesamteinhammen Gesamtausgaben Abschluss Mk. 295,027,889.59 226,219,062.02 Printer of the second of	All den Reservefonds (§ 37 V. A. G.) An den Neubaufonds An den Neubaufonds An den Seamtenpensionsfonds An die Gewinnreserve der Versioherten **Entral der Beamtenpensionsfonds** **Dezember 1911 **Dezember 1911 **Entral der Beamtenpensionsfonds** **August 1910 **Dezember 1911 **Dezember 1911 **Entral der Beamtenpensionsfonds** **Dezember 1911 **Entral der Wertpapiere** **Dezember 1911 **Entral	00. — 00. —
Gesamteinmähinen Gesamteinmähinen Gesamteinmähinen Gesamteinmähinen Gesamteinmähinen Gesamteinmähinen Gesamtausgaben Vet traditional Verberschuss Mk. \$95,027,889.59 286,219,062.02 Mk. \$8,808,827.57 Mk. \$8,808,827.57 Mk. \$8,808,827.57 Mk. \$1,331,180.91 Austeinmassige Wertpapiere. Wertpapiere. Wertpapiere. Wertpapiere. Wertpapiere. Wertpapiere. Wertpapiere. Sonatige Wertpapiere. Sonatige Wertpapiere. Sonatige Wertpapiere. Wertpapiere. Sonatige Wertpapiere. Sonatige Aktiva. Sonatige Bernelloude. S	All den Reservelonds (§ 37 V. A. G.) An den Neubaufonds An den Neubaufonds An die Gewinnreserve der Versicherten Beamtenpensionslonds An die Gewinnreserve der Versicherten Bezember 1911 Bezember 19	00 - 00 - 00 - 00 - 00 - 00 - 00 - 00
Gesamteinnahmen Gesamteinnahmen Gesamteinnahmen Gesamteinnahmen Gesamteinnahmen Gesamtausgaben 286,219,062.02 240,062.02 241,275 250,000 271 272 273,000 274 275 275 276,053 276 277 278 278 278 278 278 278	All lien Reserve fords (\$ 37 V. A. G.) An den Neubaufonds An den Neubaufonds An den Neubaufonds An die Gewinnreserve der Versicherten Better better 1911 Bezember 1911	31 0 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
mbe b liezaro di la constituta del la constituta	All then Reserve fordis (§ 37 V. A. G.) An den Beamtenpensionsfonds An den Neubaufonds An die Gewinnreserve der Versioherten Bezember 1911	31 0 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

LA FRANCE, Compagnie d'Assurances contre l'Incendie, à Paris

eirieil 4	ot.	128 us. Sociales Ewichtstalschungen der Baumwolle, michen Verschenband auch Arten Anten der Ward un bereiten, raten meh in Shanghal in der Sarson 1911/19	die Aremden Firmen ursprünghen, das sichere System. Ware gagen	a coi
		Actionnaires, solde au 31 décembre 1911.	Cupital social on A.	
7,527	05	Valeurs en garantie des actions (fr. 235 de rente 3 %).	Réserve statutaire source de contra 3,000,000 de la cab a	
A GCA LUK	RETO Z	w lx Valeurs de porte feuille et immeuble de la compagnie:	Réserve pour éventualités 2,611,054. 40 5,611,05	3/
Roles Test	BJE33	4.318.711. 17 fr. 124.235 fr. de rente 3 %.bom nolle lun	Primes réservées pour risques en cours	4 5
an diechre	dur	62,255.94 » 1,875 » » 3°/6 (cautionnement)	Dividende à payer aux actionnaires: Distanciale not no veinne	area (
4760 GH	3 1	kilicon in a man and a man	Restant a payer sur dividendes antérieurs fr. 14,060.	
n 000 yr	EA CO	499,548.90 > 6,000 > 3 % amortissable. 653,229.27 > 4,600 oblig. du Chemin de fer d'Orléans	A payer pour répartition de 19117 and a soit 250,000. + 1 264,06	16. 100
Un China	tih	gaprult we (connections) dies das orste Etablissetaent diese	Cautiomements	
uff box	with	116,921. 26 > 300 > du Chemin de fer d'Orleans	Locataires, loyers recus d'avance	
Promise it.	That is	2 ¹ / ₂ %. hebrew degler	Compagnies réassurantes, solde leur revenant 852,21. Taxe d'enregistrement, des pomplers, Taxe supplémentaire	10
6 . 1 . 1	805	978,871.51 > 2,325 > du Chemin de Ier de PLM. (fusion, ancienne).	sur les capitaux (fr. 12 par million), loi du 30 janvier 1	IS IN
egallage.	letd.	177,764.67 » 477 » du Chemin de fer de PLM.	1907 et timbre	8 9
nemen a	timb (Capitanx; governor obidered State Combo and relating to administrative	ripis
Soil Die	BUS	678,115.25 > 1,585 > du Chemin de fer de PLM.	Assurances 1913	1
n. Da so	ILI SO	379,302.81 > 950 > du Chemin de ler de l'Est		39
Hel mu	0.00	(anciennes), diet	th abor of Ladarant absolut direkt mit Chinesen vertebles, sesemment in the second sesemment in the second second all the second	78 8
policykich wissens all	(610) 611a	309.333.46 > 760 > du Chemin de fer de l'Est	Assurances 1913 et suivantes des A 37,579,336. 33 08 gent	0 8 s
ewite inch	let i di	(nouvelles). 36,013. 92 » 75 » du Chemia de fer de Grand	Primes à payer pour réassurances des que serveu sur sont au sont par	
diemin	her mil	Central	sancédées	Breat F
PERMITTE	go ruse decrine	108,136. 90 » 300 » du Chemin de fer de Grande	Sinistres, ceux restant a régler ou à payer en 1912	0 :
B drotte	i sta	ningin A blue day brid with order add A linging	Caisse de prévoyance. — Solde y compris la répartition de 1911	1
low nu	tdow	213,790.58 > 500 > du Chemin de fer d'Ouest (anciennes).	Grediteurs divers w, solis adialyne sheduray dala .maisate mi 373,02	
bobod 18	98 H	110.703.40 > 25 actions de la Banque de France.	tell introduction, Es let schon in Europa, schwierig, von died inter-	1.600
inen Ter Di Gang	93 J# 5 mont	205,659.05 » 455 oblig. Foncières (1883).	n Schuldner Zahlung zu er ungen, geschweige denn von okten (anglarn deren Ende der Weit.	orale i
Respons	M co		oner offener Hafen in China. In der reichen Proving Augusta bee the	No
to erric	983	789,847. 05 30,000 fr. de rente Egyptienne (Dette	scho Regierung als repesten ellafense oder mentige gesagt lalands	iena.
trockent bat sic	Pitside District	357.877.60 > 14.000 > de rente Hongroise 4 %	the Provinch appearad; Yunnania fremder Nucleriasang, und fremdeni	37
a den le	L get	336,738.60 > 14,000 > de rente Ottomane 4 % (Dette	wurde, bast ist dies kein sogenannter everagsmiene singern die wurde, bast Vollendung der Granzösischen Lunnar-Risenbahn, welche	T
17,510 q	0.00	262,745. 70 > 10,666. 80 fr. de rente Russe intérieur	Die bill der Grobze Tongings verlandet von der Chinema freiwalle	100
1910 he	ridel	4.9/0 (1894)	U.b. nede Bahn Blut durch die wiehren Mipendistrakte von	0.0
Dr. BID	1000	352,945. 95 » 14,000 fr. de rente Russe consolidé 4%	Las, 6000 h use fiber Meer releven, soll eine Bevölkerung von \$5,000	and sh
h stadeda	i. Nacril	(1re et 2e séries).	Das, butte the ther Meer gelegen, self eine Sevolkerung von S5,000 haben. Le seien Wasserkrafte vorbanden, wiche den Park betrigh	rayle
anaparana Hometro	meh	Eld (0001) 15/84 rel ob. Norddeutschen Lloyd veraularet.	den, ind sine Gereidennühle new treiben. Buis Gerberei verarbeitet	1000
etzi ser	ned	els 119,540.50 xmed 250 oblig. Ottomanes (cons.) 4 % (1890).	1900 Bauth monaflich und stellt Lederartkel verschiedener Ait her.	E.E
donale R	6076	267,476. 81 > 500 Chemins de ler Autrichiens	the Man economy day do gapre Bewolnerschaft zwischen kunhaftu	
NO), zar	rd I	Lebecks, in Mark A & wistellt (Abschnittena M. 36, 1000 of & Belgointinisten - 36, 1000 of & B	on I marked buses brighted threet Breast an fremeen Articles and threetn-	of Be
227,367		V 848,987. 60 > Hotel de la compagnie.	Markle dukud worder da es leichten sicheren und billiger sei, die	4
50, 100	h Fr.	Mandats de rayage, in France ausgestellt (Abschuitte	an Haupten (Froving Annam, dem Halen zu der mehr im lanern en Hauptendt Hanet, dem Sitze des remotimenen Gegenvechten	bans
45,132	54	Banque de France, de de la la la de la	de-China) as landen, ead are per Bain nach Lunnariu zu senden, statt	201
96,037	80	Banquiers diversus Circulates diversus Circulates diversus Caises diversus Abraham Abr	Disiret until Shanghan zu vertragfrech infe von front frie franklichten	501
457,428	48	Valeurs appartenant à la caisse de prévoyance (fr. 13,532	zu i litter	300
deyd-Dan	150	Zabistellen ohne Auzug eingelöst werden. 8. estnerabord	as in der senweit spemen interektieren durtie, ist dake in der Proving	71
,027,897 35,879	92 4 80	Wetkreditbriefe werden für Beträge ingrewib ausbiebe.	the ward to our role of principle of landwickschaftlichen Schule werden	
579,912	28	Agences Solde restant a recevoir au 31 décembre 1911.	in alleg tweigen der Seiden uhrer unterrichtet. Eier, aus denen erst-	HT PL
,108,071	50	Valeurs en dépôt pour cautionnements.	c we see Tricos gewonnen werden, welche mil den rereeled Tabilees	3118
2,345		Jetons. — Solde au 31 décembre 1911, représentant 469 jetons.	REVINITE MALEUR KONKUTIO IN REDUCE, VERN RUS SHOCKING UND HERE	162 TO 1
10,096 70,049	62	Plaques. — (Valeur de celles existant au 31 décembre 1911). Récours de sinistres, ceux à toucher en 1912. (B. 44)	ereit sint reels, so we are un histande und in den fremden Hila.	d 6
Denota	101.	Commission of the state of the	objew to setting seed of	10
,248,957	88	Ungara Belgien	28.248.56 tone Chines. Auf dem Weltseidenneski sind in der im Juni	ME 3

Melbonen Kilogramm im Verjahre zum Ve LE NORD, Compagnie anonyme d'assurances contre l'incendie et le bris des glaces, à Paris

Actif	auateog elnometiv sob tanolica Bilan au 31 décemb	ore 1911	agous Passi	lf
* \\\ \(\)	61 Immeubles 20 et 22, Rue Le Peletier, à Paris. Actions et obligations de chemins de fer. Rente unlifée d'Egypte. Rente trançaise 3 %. Rente extérieure espagnole. Prêts hypothécaires. Espèces en caisse. 63 Espèces en banque et débiteurs divers.	Capital social Réserve statutaire Réserve de prévoyance Réserve pour risques en cours (incendie) Réserve pour risques en cours (bris des glaces) Réserve disponible Réserve pour éventualités Réserve au profit des employés Profits et pertes Sinistres non réglés au 31 décembre 1911 (incendie) Sinistres non réglés au 31 décembre 1911 (bris des glaces) Compagnies de réassurances créditrices Créditeurs divers	400,000 688,870 1,633,771 106,465 1,052,088 994,696 528,661 144,597 391,028 33,569 284,365	
9,829,330 Neuchâ	47 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Hop Host. Silver Hastare Hall Break House	9,829,330	

Nichtamtlicher Teil

Verschiedenes über China

Cours du change, à rue nurel

(Bericht des schweizerischen Gesandten in Washingtion, Herrn Dr. Paul Ritter)

Warenimort. Laut chinesischer Zollstatistik importiert China zur Zeit 266 verschiedene Warengatungen. Darunter sind natürlich viele auch die Schweiz interessierende Artikel, welche in den nächsten Jahren stark vermehrte Nächfrage erfähren dürften. Ich greife heraus: Eisenbahnmaterial, Maschinen, Motorbotte, Automobile, Wand, und Taschenuhren, Schmucksachen, Präzisionsinstrumente, elektrische Artikel, Eisen und Aluminiumwaren, Baumaterialien, Anilinfarben, Medizinen, Parfüngerien, Wolle und Baumwollwaren, Konserven, kondensierte Milch, Weine, Likore, Seidenbänder, Beuteltuch, Unterkleider, Schokolade, Bonbons, Schuhe etc.

Premde Pirmen in China. Anlässlich der gegenwärtigen Umgestaltung Chinas ist für die Bedeutung der fremden Interessen unter anderem auch die

Partie non officielle

Zahl der in den offenen Häfen ansässigen fremden Firmen beschders wichtig. Die Zahl derselben belief sich im Jahre 1910 auf 3239. Dabei war vertreten Japan mit 1601. Firmen (darunter aber sehr viele unbedeutende Händler), England mit 601. Russland mit 298, Deutschland 238, Frankreich 116, Amerika 100, Spanien 84, Portugal 57, Oesterreich-Ungarn 23 und Belgien mit 13 Firmen. Die wenigen, aber teilweise sehr bedeutenden Schweize richt in der eine sind, da unser Land dort keine eigene diplomatische Vertretung unterhält, als Schutzgenossen Deutschlands und Frankreichs in deren Firmeahl inbegriffen (siehe unten «Lehranstalten» am Ende). Seit 1906 hat sich die Zahl der Iremden Handelshäuser in China fast verdoppelt. Dies hat seinen Grund hauptsächlich darin, dass seit 1909/1910 mehrere kleine Platze anider russisch – japanischen Grenze aufgesprungen sind, in denen russisches und russisch - japanischen Grenze aufgesprungen sind, in denen russisches und japanisches Element überwiegt. Aber auch die übrigen Nationen zeigen Zuwachs. Von 1906 auf 1910 stiegen die englischen Firmen von 492 auf 601 und die deutschen von 199 auf 238. Nur Amerika zeigt einen Rückgang von

112 auf 100. Die Gesamtzahl der Ausländer in den offenen Häfen betrug in 1910 141,888, davon waren Japaner 65,438, Russen 49,395, Engländer 10,140, Deutsche 4106, Amerikaner 3176, Franzosen 1935.

Zahlungsmodus in China. Genau so wie in Japan, so hatten auch in China die fremden Firmen ursprünglich das sichere System: Ware gegen Zahlung, eingeführt. Allmählich aber ist in Nordchina ein Kreditsystem entstanden, das in beiden Ländern schon so manchem europäischen Kaufmann verhängnisvoll geworden ist.

Man verkehre von der Schweiz aus nicht direkt mit den chinesischen Käufern, sondern bediene sich, falls man keinen eigenen Vertreter aufzusetzen vermag, der in den Hafenstädten etablierten, zwischenhandelnden fremden Firmen. Diese Kommissionshäuser sind mit Land und Leuten, Sitten und Gebräuchen bekannt und bieten dem Verschiffer alle diejenigen Garantien, die ihm der unbekannte Chinese nicht bietet. Für die Vermittlung hätte man sich an die Vertreter dieser Firmen in Europa oder an die schweizerische Handelsagentur in Shanghai zu wenden.

Handelsagentur in Shanghai zu wenden.

Gestützt auf Erfahrungen, die ich in Japan gemacht habe, warne ich dringend davor, auf chinesische Häuser Wechsel zu ziehen mit der Klausel: documents against acceptance, zu deutsch: Auslieferung gegen Akzept, was in der Praxis einem Blankokredit gleichkommt. Gerät die chinesische Firma in Schweirigkeiten, so erleidet der europäsche Versender, dessen Waren ja bereits ausgeliefert sind, meist einen Totalverlust, zumat er auf die Hülfe der noch ganz unzulänglichen chinesischen Gerichtspflege nicht rechnen kann.

Will aber ein jederant absolut direkt mit Chinesen verkehren, stue er

Will aber ein Lieferant absolut direkt mit Chinesen verkehren, so tue er das wenigstens auf der Basis von Zahlung in Europa bei Ablieferung, oder von 60 resp. 90 Tagen Sicht-Tratten, Auslieferung nur gegen Zahlung. Hier ist wenigstens eine gewisse Sicherheit vorhanden. Der europäische Verschiffer, bezw. dessen Bankhaus in China, hat dann, wenn der Chinese falliert oder aus irgend einem Grunde die Abnahme verweigert, die Ware wenigstens immer noch in der Hand, wenn auch deren anderweitiger Verkauf in China in den meisten Fällen mit Verlust verbunden sein wird.

Prozesse in Ostasien. Man vermeide sorgfältig alles, was zu gerichtlichen Anständen führen kann. Es ist schon in Europa schwierig, von einem bös-willigen Schuldner Zahlung zu erlangen, geschweige denn von einem Chinesen am anderen Ende der Welt.

Neuer offener Hafen in China. In der reichen Provinz Yunnan hat die chinesische Regierung als neuesten «Hafen», oder richtiger gesagt Inland-markt, die Provinzhauptstadt Yunnanfu fremder Niederlassung und fremdem markt, die Provinzhauptstadt Yunnanfu fremder Niederlassung und fremdem Handel geöffnet. Es ist dies kein sogenannter «Vertragshafen», sondern die Stadt wurde nach Vollendung der französischen Yunnan-Eisenbahn, welche Yunnanfu mit der Grenze Tonkings verbindet, von den Chinesen freiwillig eröffnet. Die neue Bahn führt durch die wichtigen Minendistrikte von Mengtsz. Die Stadt, mitten auf einer ungewöhnlich fruchtbaren Hochebene Südchinas, 6000 Fuss über Meer gelegen, soll eine Bevölkerung von 85,000 Seelen haben. Es seien Wasserkräfte vorhanden, welche den Platz elektrisch beleuchten und eine Getreidemühle usw. treiben. /Eine Gerberei verarbeitet über 1000 Häute monatlich und stellt Lederartikel verschiedener Art her. Mehrere fremde Firmen seien dort bereits niedergelassen und hoffen auf gute Geschäfte. Man nimmt an, dass die ganze Bewohnerschaft zwischen Yunnanfu Geschäfte. Man nimmt an, dass die ganze Bewohnerschaft zwischen Yunnanfu und dem Yangtseflusse künftig ihren Bedarf an fremden Artikeln auf diesem neuen Markte decken werde, da es leichter, sicherer und bibliger sei, die Waren in Haiphong (Provinz Annam, dem Hafen zu der mehr im Innern liegenden Hauptstadt Hanoi, dem Sitze des französischen Generalgouverneurs von Indo-China) zu landen und sie per Bahn nach Yunnanfu zu senden, statt sie wie bisher nach Shanghai zu verfrachten und von dort den Yangtsefluss hinauf zu führen.

Was in der Schweiz speziell interessieren dürfte, ist, dass in der Provinz Yunnan neuerdings der Seidenzucht ganz besondere Aufmerksamkeit geschenkt wird. In einer neu errichteten landwirtschaftlichen Schule werden Bauern in allen Zweigen der Seidenkultur unterrichtet. Eier, aus denen erstklassige weisse Kokons gewonnen werden, welche mit den rereeled Tsatlees des Shanghaier Marktes konkurrieren können, seien aus Shoching und Hangechow eingeführt worden. Man spinne die von dieser Schule hervorgebrachte Seide bereits «short reel», so wie sie im Auslande und in den fremden Filaturen Chinas gebraucht werde.

Seidenerzengung Chinas. Auf dem Weltseidenmarkt sind in der im Juni 1911 zu Ende gegangenen Kampagne 1910/1911 24,3 Millionen Kilogramm gegen 24,5 Millionen Kilogramm im Vorjahre zum Verkauf gelangt. Davon kamen: Controvalacendierate le brie des eleces

	THEOT
kg	1 4 6 2 1
Aus Europa 5,385,000 4,	705,000
der Levante und Zentralasien . 3,038,000 2,	695,000
Britisch Indien	215,000
Japan 8,372,000 8,	890,000
China Shanghai	345,000
" Canton 2,295,000 2,	500,000

Aus Canton vernimmt man, dass das Rohseidengeschäft in 1911 für die Aus Canton vernimmt man, dass das Rohseidengeschäft in 1911 für die Exporteure unzufriedenstellend und für die Spinner der hohen Kokonpreise wegen derart schlecht gewesen sei, dass gegen Ende des Jahres mindestens die Hälfte der über 200 Filaturen im Canton-Seidendistrikte geschlossen haben. Viele derselben seien bankerott gegangen. Der Totalexport Cantons von Rohseide im Kalenderjahre 1911 beziffert sich auf nur 43,100 Ballen, gegen 54,121 in 1910. Die Vereinigten Staaten kauften für \$ (Gold) 4,203,026 gegen \$ 5,454,593 in 1910. Der Waste-Silk-Markt litt dadurch, dass die Spinnereien ihren Betrieb verminderten. Nach den Vereinigten Staaten ging für \$ 424,816 gegen \$ 351,632 in 1910. Die Silk Piece Goods zeigten ebenfalls der allgemeinen Unsicherheit in den Fabrikationszentren und der hohen Preise des Rohmaterials wegen einen bedeutenden Aussall im Exporte. Nach den des Rohmaterials wegen einen bedeutenden Ausfall im Exporte. Nach den Vereinigten Staaten wurde in 1911 für \$ 24,547 gegen \$ 19,634 in 1910 verschifft.

Die Seidenhändler Cantons stehen zusammen, um energisch gegen die überhandnehmende Annahme europäischer Tracht zu protestieren und die Chinesen zu veranlassen, patriotisch die einheimische Industrie zu berück-

Baumwelle. Die Produktion von Rohbaumwelle in Nordchina hat in 1910 überraschend zugenommen und wird noch weiter wachsen. Die Häfen von Tientsin und Hankow hatten früher niegesehene Zufuhren. Viele Felder, auf denen bisher Opium gewonnen wurde, werden jetzt zur Baumwellzucht herbeigezogen. Die Behörden senden Sachverständige aus, um die Bauerin den modernen Kulturmethoden zu unterrichten und geben einheimische und fremde Samen kostenlos ab. Besonders erfolgreich seien die Versuche in der Provinz Chili ausgefallen.

Der chinesischen Seezollstatistik zufolge hat der Export von Rohbaum-wolle aus China in 1910 gegenüber 1909 eine hundertprozentige Steigerung erfahren, nämlich 1,247,304 Piculs im Werte von 28,141,234 Hk. Taels gegen

') Die Ausfuhr Cantons fiel von 2,600,000 kg in 1910/11 auf 1,690,000 kg in 1911/12, dagegen stieg diejenige Shanghais von 5,198,000 kg auf 5,550,000 kg | Japans Seidenausfuhr nahm 1911/12 wieder um 264,000 kg zu (Redaktion)

14,452,021 Taels in 1909 und 10,845,205 Taels in 1908 (1 Haikwan Tael = zirka 3 Mark).1)

zirka 3 Mark). 1)

Um den steten Gewichtsfälschungen der Baumwolle, welche die chinesischen Zwischenhändler durch Befeuchtung der Ware erzielten, ein Ende zu bereiten, haben sich in Shanghai in der Saison 1911/1912 24 fremde (einschliesslich die japanischen) Baumwollexportfirmen zu einer Cotton Antiadulteration Association zusammengetan, welche von den fremden Handelskammern Shanghais, dem Konsular- und diplomatischen Korps, den lokalen Behörden, sowie von der Peking Regierung unterstützt wird. Es wurde ein mit allen modernen Hilfsmitteln, Oefen, Wagen etc. ausgestattetes Testing-Haus (41 Kiangse Road) eingerichtet. Der Direktor ist durch die fremde kaiserliche Seezollverwaltung gestellt worden und erhält \$ 4750 Gehalt; ihm unterstehen 41 fremde, japanische und chinesische Angestellte. Der Erfolg sei gesichert. In einem einzigen Tage können 10,000—15,000 Ballen geprüft werden. Es ist dies das erste Etablissement dieser Art in China und man nimmt an, dass die Baumwolkausfuhrzentren Tientsin und Hankow folgen werden.

Baumwollterminbörse in Bremen. Die Expositur des k. k. öster Raumwolterminoorse in bremen. Die Expositur des k. k. deterreichischen Handelsmuseums in Hamburg berichtet: Laut hier vorllegenden
Nachrichten scheint die Errichtung einer Baumwollhörse in Bremen ihrer
Realisierung sich zu nähern und der Widerstand der deutschen Baumwollspinner gegen diese Institution, der lange Zeit binaus ein Hindernis
für die Einführung des Terminhandels war, aufgegeben zu sein. Da sowohl
die deutschen wie die österreichischen und schweizerlschen, zum Teil auch
labeiteinschen Baumwollschen und schweizerlschen, zum Cellande uur die Eintubrung des 1erminbandels war, aufgegeben zu sein. Da sowchildie deutschen wie die österreichischen und schweizerlschen, zum Tell auch die italienischen Baumwollspinner ihren Bedarf in Bremen zu decken pflegen, ausserdem aher auch für den Bezug von Baumwolle die russischem und polnischen Baumwollspinner in Betracht kommen, so ist zu erwarten, dass der Verkehr auf der zu eröffinenden Bremer Baumwollterminbörse von grosser Bedeutung werden wird. Ob es Bremen gelingen wird, der dominierenden Stellung, die Liverpool als Baumwollbandelsmarkt einmimmt, Ahbruob zu tun, wird sich erst später zeigen. Als weitere Baumwollterminbörse käme noch für Frankreich Hävre in Betracht, an welchem Platz hesonders in nordamerikanischer Baumwolle täglich sehr bedeutende Termingeschäfte abgeschlossen werden. Antwerpen bat keinen Terminbandel in Baumwolle; vor einiger Zelt sind Bemühungen im Gange gewesen, als Konkurrenzplatz für Antwerpen in Gent, dem Mittelpunkt der belgischen Baumwolllmustrie, eine Baumwollterminbörse zu errichten. Tonangebend sind für den Welthandel in Baumwolle hisber hekanntlich nur New-York und Liverpool gewesen. Immerbin hat sich die Ein- und Ausfubr von Baumwolle nach und von Bremen in den letzten fünf Jabren bedeutend gehohen. Während im Jabre 1906 3,777,540 q eingeführt und 3,985,012 q ausgeführt wurden, betrug im Jabre 1910 hereits die Einfuhr 4,716,154 q im Werte von M. 567,313,716.

Reiseschecks und Weltkreditbriefe. Die wachsende Beliehtbeit dieser

Beiseschecks und Weltkreditbriefe. Die wachsende Beliebtbeit dieser Einrichtungen bat den Norddeutschen Lloyd veranlasst, dem System elne bedeutende Erweiterung zu gehen. Dem Publikum stehen jetzt zur Verfügung, je nach Ausgangspunkt und Ziel der Reise: Internationale Reiseschecks, in Mark ausgestellt (Abschnitte à M. 50, 100 und 200), zur Ausgahe in Deutschland; Travellers' Schecks, in Dollars ausgestellt (Abschnitte à f 10, 20, 50, 100 und 200), zur Ausgabe in den Vereinigten Staaten; Mandats de voyage, in Francs ausgestellt (Abschnitte à Fr. 50, 100 und 200), zur Ausgahe in Frankreich, Belgien, der Schweiz, Italien und andern Ländern lateinischer Währung; Circular notes, in & Sterling ausgestellt (Abschnitte à & 5, 10 und 20), zur Ausgabe in allen Ländern der Erde, die sämtlich bei den in der Korrespondenten-Liste genannten zirka 5000 Zahlstellen ohne Abzug eingelöst werden. Auch an Bord der Lloyd-Dampfer werden Reiseschecks bei Bezahlung von Rechnungen in Zahlung genommen. Weltkreditbriefe werden für Beträge in beliebiger Höhe ausgegeben. Zahlungen darauf erfolgen durch die Agenten des Norddeutschen Lloyd. Reiseschecks und Weltkreditbriefe. Die wachsende Beliebtbeit diese

Internationaler Postgiroverkehr

SMARKE	Ofthe breatest	Carmin.						• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	5. 2		CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE
2 1 8 2 1 V	THE CASE OF THE PARTY.	Uebe	rocisu	mgski	rse t	com 2	. Juli an	bis auf	oeiter	es ·	200 GN37
74.2	Deutschla	nd.	• 100 kg	med .	0.000	3. P	Fr.	123. 70	für	100	Mark
199	Oesterreio	h.		15	2	1.5	•	104. 85		100	Kronen
Α,	Ungarn .							104, 85	>	100	11 - 11 - 128 T
Alteración de la companya del companya del companya de la companya	Belgien .		A Comment	1000	100		-	99. 75	- >	100	Franken
-	Grossbrits	nnie	und	Irla	nd			25. 30	•	1 P	fund Sterling
Branch Co.	Luxembu	rg	3.3				. >	99. —		100	Franken
200E	B Hilde	(1 1)	OIL	IVH	00	8 9	Inga	CORNE	1,1	121	UVI TILL
100 00 10 10				1/0			0	,a			

Service international des virements postaux

Cours de réduction à partir du 2	juillet	jusqu'à	nouvel	avis
Allemagne	Fr.	123. 70	pour	100 marcs
Autriche	2015 2	104. 85	` >	100 couronnes
Hongrie . A. paitsing 3.1 and 22 1	9 05 7	104. 85	•	100
Belgique ob anime de la angila	alido.	99. 75		100 francs
Grande-Bretagne et Irlande	'h 966	25. 30		1 livre sterling
Luxembourg	10 × 10	99	•	100 francs

Diskontosätzo — Taux d'escompte (Bulletin der Schweizerischen Nationalbank, — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

	. 11	912	11	12	11	12	20.10	912	-,1	912	19	11	. 11	10
	80.	VI.	28.	VI.	15.	VI.	7.	VI.	81	. V.	80.	VI.	. 30.	VL
wine takes	0.	p.	. 0.	P	0.	p	.0.	P	0.	. P.	0.	p	04 12	P-
Schweiz .	4	8º/s	4	88/8	4	83/8	4	8º/s	4	87/18	81/2	27/8	8	216/18
Paris	8	22/4	8	23/4	8	28/4	8	23/4	8	22/4	8 .	21/8	8 ,	21/4
London	8	213/18	8	218/18	8	27/8	8	28/4	8	8	8	21/4	8	2
Berlin	41/2	37/s	41/2	48/8	41/2	4	5	41/8	5	4	4	81/2	4	81/4
Milano	51/2	43/4	51/2	48/4	51/2	41/2	51/2	41/2	51/2	41/3	5	87/8	5	83/4
Bruxelles .	4	33/18	4	83/16	4	81/4	4	81/4	4	81/4	81/2	21/8	81/2	28/0
Wien	5	41/4	5	43/8	5	47/18	5	47/10	5	41/2	4 15	811/18	400	82/4
Amsterdam	4	37/s	4	87/8	4	87/s	4	87/8	4	83/4	8	23/4	5	41/4
New-York*)	41/2	24/8	41/2	23/4	41/2	27/0	41/2	21/8	41/2	23/4	41/2	28/8	41/2	27/8

Kurs für Sichtdevisen auf:**) - Cours du change à vue sur : Gesetaliche Paritat (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 123.467; Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3198; £ 1 = Fr. 5.182.

		Paris	London Deutschland	Italia	Bruxelles	Wien	Ameterdam	Maw. Yark
1912	30. VI.	100 81	25.801/4 128.62	99.21	99.69	104 78	209.51	5.181/1
1-15	28. VI.	100.86	25.328/4 128.85	99.80	99.79	104.84	209.59	5.1811/1s
2695	15. VI.	100.32	25.821/4 128.82	99.25	99.80	104.80	209.55	5.187/s
oib	7. VI.	100.26	25.293/4 128.75	99.17	99.71	104.75	209 45	5.18º/is
- Crass	81. V.	100 20	25.29 128.59	99.19	99.70	104.71	209.41	5.18º/10
1911	80. VI.	99.92	25 281/4 128.69	99.55	99.44	105.16	209.84	5.191/4
1910	30. VI.	100 09	25.211/2 128 87	99 55	99.67	105	208.79	5.177/8
	80 VI.		25.191/2 128 28	99 77	99.78	104.87	208.57	5.15°/18
1908	80 · VI.	99.96	25.111/2 123.12	100.16	99.72	104.67	207.67	6.15

) Die Kurse bedeuten Geldkurse. - Les cours signifient cours de la deman ') Auf die Rekorderute der Saison 1910/11 ist 1911/12 eine Fehlernte gefolgt. Der Exportausfall dürfte gegen 1910/11 über 100 % betragen. Die chinesische Baumwölle eignet: sich nur für bestimmte Zwecke und kommt als Ersatz von amerikanischer gar alcht in Betracht. (Redaktion.) Brasilien

Schweizerische Exporteure, welche von einem Bericht über den Verkehr mit Brasilien Kenntnis zu nehmen wünschen, werden ersucht, sich an den Informationsdienst der eide. Handelsabteilung in Bern zu wenden. Brésil

Les exportateurs suisses désirant prendre connaissance d'un rapport relatif à notre commerce avec le Brésil, sont priés de s'adresser à cet effet au service d'informations de la division fédérale du commerce, à Berne.

HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLEM

Schweizerische Volksbank

gegründet 1869

Altitetten, Based, Bern, Dachsfelden, Delaberg, Freiburg, St. Gallen, Gest, St. Immer, Lausanne, Mentreux, Meutier, Pruntrat, Salgaelégter, Taalwill, Tramelan, Uster, Wetzikon, Winterthur, Zarich I und III.

Einbezahltes Stammanteilkapitai n. Reserven Fr. 68,500,000

000

Wir empfehlen uns für:

(298Y) 242,
Diskonto und Inkasso von Wechseln anf die Schweiz und das
Ausland; Gewährung von Därleihen nnd Cto. Crt. Krediten
gegen Sicherheit; Kanf und Verkauf von Wertschriften.
Besorgung von Börsenanfträgen. Anßewahrung von Wertsachen und Vermietung von Schrankfächern (Safes). An
nahme von Geldeinlagen in Konto-Korrent, Sparkonto,
Depositen-Rechnungen und gegen

41, 1. Obligationen =

auf 3 nnd 5 Jahre fest in Stücken von Fr. 500, Fr. 1000 und Fr. 5000 mit halbjährlichen, an allen oben bezeichneten Kassen der Bank zahlbaren Coupons.

Die Generaldirektion.

Bekanntmachung

In Sachen Hans Schaeublin, Kaufmann, Tregen, finden die auf Donnerstag, den 4. Juli 1912 angesetzten Nachlassvertragsverhandlungen vor Bezirksgericht Mittelland infelge Rücksuges des bezüglichen Gesuches

nicht statt.

Tregen, den 29. Juni 1912.

Die Bezirksgerichtskauziei.

Otto Hailer & Cie.

Buchs (Rheinthal), Remanshern, Lindau i. B., Bregenz (422G) Internationale Spedition, Verzellung (258.) Frachtagentur des österr. Lloyd, Triest.

Rechtssachen Belgien und Holland

Da ich mich über die Gerichtsferien, Mitte Juli bis Mitte August, einige Wochen in Antwerpen aufhalte, bin ich bereit, bezügliche Anfträge in Rechtsaugelegenheiten entgegenzunehmen. Rechtsanwalt Wenger, Usteristr. 12, in Zürlch I.

Papierhandlung en gros A. Jucker, Nachf. v. (1066)Jucker-Wegmann, Zürich

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

XVII. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 6. Juli 1912, nachmittags 3 Uhr, in unser Verwaltungsgebäude, II. Stock, an der Bahnhofstrasse in Olten eingeladen.

Tagesordnung:

- Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1911/12, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Beschlussfassung tiber Verwendung des Reingewinnes.

 Entlastung der Verwaltung.

 Wahlen für den Verwaltungsrat.

 Wahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle sind vom 26. Juni 1912 an im Büro der Gesellschaft für

die Aktionäre zur Einsicht aufgelegt, ebenso der gedruckte Bericht des Verwaltungsrates. (0 761 Q) 1852

Stimmkarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 1. bis 4. Juli 1912 bei nachstehenden Stellen bezogen werden:

Aarg. Creditanstalt, Aaran; [1]

A.-G. Len & Cle., Zürich;

Bank in Winterthur, Winterthur and Zürich;

Bank in Baden, Baden:

Olten, den 15. Juni 1919.

Zürich;

Solothurner

Elektrizitätswerk Olten-Aarburg A.-G., Olten.

Für den Verwaltungsrat, Der Präsident: W. Boveri.

Schweizerische Kreditanstalt,

Luzerner Kantonalbank, Luzern; Kantonalbank, Solothurn;

Rasch, ohne Betriebstörung erstellen wir die seit Jahren in allen erdenklichen Betrieben bewährten, fugenfreien, unverbrennbaren

aus Litosilo-Kunstholz ans Beton oder alte abgenützte, selbst ölige Holzböden (h. H. Pfister & C°, Basel XII mit jeder Garantle. Prima Reserenzen; Prospekte und Muster gratis (h. H. Pfister & C°, Basel XII

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur

ordentlichen Generalversammlung pro 1912

eingeladen, welche der Verwaltungsrat auf Samstag, den 20. Juli 1912, nachmittags 21/4 Uhr, angesetzt hat Ort der Versammlung ist der Sitzungssaal des Rathauses in St. Gallen.

Die Traktanden sind folgende:

1. Protokoll vom 8. Juli 1911. 2. Anhang znm Geschäftsbericht pro 1910.

Geschäftsbericht pro 1911.
 Bericht der Kontrollstelle.

5. Erneuerungswahl von sieben Mitgliedern des Verwaltungsrates.
6. Erneuerungswahl des Präsidenten und des Vizepräsidenten des Verwaltungsrates.
7. Erneuerungswahl zweier Mitglieder der Kontrollstelle.

8. Allgemeine Umfrage.

(2819 G) 1962 Die Berechtigung zur Tellnahme an der Generalversammlung ist durch eine den Aktionären zugesandte «Zutrittskarte» ausgewiesen und der Geschäftsbericht wird ihnen unter separater Verpackung zugestellt. Allfällig gewünschte weitere Exemplare können, solange der Vorrat reicht, auf unserm Sekretariat bezogen werden.

St. Gallen, den 28. Juni 1912.

Für den Verwaltungsrat der B. T., Der Präsident: Dr. Ed. Scherrer. Der Sekretär: Dr. Rob. Herold.

Berner - Oberland - Bahnen

Hypothekar-Anleihen im I. Range der Schynige-Platte-Bahn von Fr. 1,500,000

Zur Rückzahlung anf 31. Desember 1912 sind felgende Nummern herausgelost worden:

Nummern herausgelost worden:

27, 45, 76, 131, 133, 158, 214, 219, 226, 265, 277, 332, 362, 386, 439, 450, 537, 613, 635, 655, 683, 743, 749, 755, 792, 829, 925, 928, 934, 942, 945, 1097, 1118, 1152, 1154, 1195, 1224, 1235, 1252, 1256, 1272, 1291, 1296, 1307, 1323, 1374, 1397, 1449, 1459, 1476, a Fr. 1000 = Fr. 50,000.

Dieselben sind vom 31. Dezember 1912 hinweg, mit welchem Termin die Verzinsung aufhört, bei folgenden Zahlstellen zur Einlösung vorzuweisen: bei der Eidgenössischen Bank in Bern, Zärich und deren Filialen,

bei den HH. Armand von Ernst & Cie. in Bern, bei den HH. Pasnacht & Buser in Bern, bei den HH. Granus & Cie. in Bern, bei den HH. Granus & Cie. in Bern, bei den HH. Marcuard & Cie. in Bern,

bei der Spar- & Leihkasse in Bern,

bei der Basier Handelsbank in Basel.

den HH. Pasayant & Cie. in Basel, bei dem Schweiz. Bankversin in Basel, Zürich und St. Gallen.

Bern. 29. Jnni 1912.

(5489 Y) (1959 I)

Der Verwaltungsrat.

Internationale Transporte

Jos. J. Leinkauf (Centrale Wien) Filiale Buchs (Rheintal)

Günstige Verfrachtungen nach Oesterreich-Ungarn, Russland, (648 G) Balkan und Orient. 386,

Zaverlässige Verzellungen.

loggenburger

Lichtenstein, St. Gallen, Rorschach, Rannerswil, Wil, Flawil, Gossau & St. Fiden

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von (1004.)

41/4% Obligationen

auf 3 bis 5 Jahre fest

mit nachheriger gegenseitiger Kündigungsfrist auf 6 Monate.
Die Ausgabe erfolgt spesenfrei in runden Beträgen von
Fr. 500 an, auf den Namen oder Inhaber lautend, mit
Semester- oder Jahrescoupons.

Die Hauptdirektion.

Métaux vieux = (166 I) Fer vieux (761) Déchets de caoutchouc achète à des prix les plus hauts du jour, Saly Harburger, Zurich Téléph. 5107 — Josephstr. 221

epo gesucht 1964

Solides Handelsgeschäft (mit fi Referenzen), welches Kolonial-waren, Merceriewaren, Drogen und Schuhwaren vertreibt, sucht von diesen Artikeln Spezialartikel in Depot für bestimmten Bezirk auf seste Rechnung zu übernehmen on Fabriken, Grossisten etc.

Offerten gest. nnter J 4705 @ an Haasenstein & Vogler, Basel.

Spanier

in allen Bureauarbeiten bewandert, der die deutsche, französische und englische Sprache gut kennt, sucht baldmöglichstes (22663 C) 1960

Engagement in Exportfirma der dentschen Schweiz. Gest. Offerten an Mont-serrat Marti, Léopold Robert 18 b, La Chaux-de-Fond.

Der Inhaber des Schweiz.

Der Inhaber des Schweiz.

Patentes Nr. 48737
betreffend "Verfahren zur Herstellung von Steinschrauben, deren Schaft vom Gewindeteil nach dem Freien Ende hin au Junfang zummmt", wünscht dasselbe zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen, oder andere die Ansnatzung der Erfindung in der Schweiz bezweckende Anträge zu erhalten.

Ansknnft erteilt bereitwilligst Dr. Ing. Adolf Göbl, Patestaval, Guferguse 15, Bern. (5431) (1966)

Représentant

Maison de vins trançais cherche bon

voyageur

bien introduit auprès de clientèle, pour visiter le canton de Vand et Suisse française. Ecrire avec réfé-rences sons chiffre A 1967 H B, à Haasenstein & Vogler, Lausanne.

Amerik. Buchführung leht grindl. in Unterrichtsbriefe. Erfolg gar. Verl. Sie Gratisprospekt B. Frisch, Bücherexp., Zärich S 15.

C. A. Haab, Geschäftsbücherfabrik, Ebnat-Kappel

Specialidi. Seit 25 Jahren als selider, flachaniltegender Einhand bewährt. Sprungrücken.

Kostenberechnungen, Besuch bereitwillig, kostenlos. Lager in praktisch eingeteilten Postcheck-, Tage-, Kassa- und Spesenbüchern etc. Vereinfachtes, amerikanisches Journal mit nur 4 Conti. Preiscourant gratis.

Segrandet 1866

(797 G)

Elektrischer Betrieb.

Telephon 41.

Prima Bücherpapiere.

	20 30 3
Folgende von der Spar- und Leihkasse l	Herzogenbuchsee
in Liq. ausgestellten Sparhefte werden noc	h vermisst:
in Liq. ausgestellten Sparhefte werden noc k. Zu Gunsten von:	Wolfing pro 31: Dez. 1910
197 Fritz Luthi, Landarbeiter, in Ochlenberg	
224 Marie Rickli-Kopp, in Langenthal	38. 25
765 Fritz Aebi, Friedrichs, von Helmiswi	THE OPERATOR :
his Fritz Acht, Friedrichs, von Helmiswi und Steinhol, Kanton Sciothurn 346 Karl Huber, Schuhmacher, in Niederonz	119. 05 19. 90
346 Karl Huber, Schuhmacher, in Niederonz	19.90
397 Christian Heller, Schneidermeister, in Herzogenbuchsee, gestorben	153. 40
454 Johann Kopp, Schneider, in Niederönz.	den memit zur
454 Johann Kopp, Schneider, in Niederönz, 2 Gestorben . 470 Gustav Parli, in Herzogenbuchsee .	9 44 25 no
470 Gustav Parli, in Herzogenbuchsee	23. 95
547 Emma Buchmüller, John in Herzogen	Dustat auf Samsti
FOT Dichsee white de Nieder Committee	36. 45
597 Einwohnergemeinde Nieder-Grasswil 611 Amalie Straub, Jb's. sel., in Herzogen-	552.70
buchsee	62, 25
628 Robert Sigrist, Jbs., von Madiswil, in	
Thörigen	864, 60
635 Elisabeth Röthlisberger, Magd, in Her-	stelle.
zogenbuchsee	born no too high of
635 Elisabeth Röthlisberger, Magd, in Herzogenbuchsee 652 Adolf Klichermann, John sel., Schlossers, von Herzogenbuchsee	eier 04 .12 eder d
790 Marie Kindler, von Bolligen, in Her	The state of the state of
neb antrogenbuchsee anulummerreviere and.	ina cc itan der
796 Ernst Emil Bochsler, Emils, in Auswil	
875 Jakob Duppenthaler, Joh. Ulr. set, gir	estelft. Allfällig
Röthenbach, gestorben 1947 Jakob Röthlisberger, Christs., Käser,	
von Langnau	1. 10
943 Johann Ingold, Gemeindeschreiber, in	iir den V
blocatt Bollodingen, gestorben	108.40 biss
969 Ruch, Walter und Geschwister, Johs.,	75. 75
1150 Karl Kilchenmann, Jbs. sel., von Her-	
1 of otogen buchase	43. 10
1300 Rudon Holenweg, Jbs., in Herzogen-	
	18. 60
1304 Hans Wiederrecht, in Herzogenbuchsee,	3.70
1917 Elise Spahr, Andresen, in Herzogen	
buchsee	330. 10
1521 Johannes Studer, Landwirt, in Seeberg	124. 60
1648 Johann Kunz, Pächter, von Trub, in	400 =0
Niederonz	102,50
1668 Anna Wyss-Ammon und ihre Tochter	68 06
Elise Wyss, in Herzogenbuchsee . 1684 Johann Wüthrich, Jobs., von Trub, in	T WEST TOOK 1986
Ochlenberg	48. 40
1934 Gustav Wyssen, Buchdrucker, von	Pr. 50,000.
St. Stephan, in Herzogenbuchsee	283, 10
gestorben	1. 90
1980 Marie Santschi-Mühlethaler, von Sigris	- Maintell - manife of
wil, in Herzogenbuchsee	240. 20
1988 Johann Moser, Melker, von Arni, in	
Spych, jetziger Wohnort unbekann 2005 Emma Morgentbaler, Friedrichs, in	8049. 10
2005 Emma Morgentbaler, Friedrichs, in	5. 10
ban adocisonari .adocine de	Delm,

\$15 JOHNS - JULIE 1903 - 101 1 1	ALCOHOL I
Nr. Zu Gunsten von:	Setrag pre 31. Dez. 1910
2198 Johann Kummer, Landwirt,	tanne, Martrey, Martini
Heimenhausen	iruner in malema 750 iiwin
2348 Adolf Stauffer, Schreiner, v	on Birrwil.
Heimephausen 2348 Adolf Stauffer, Schreiner, v in Bettenhausen	11. F.09 (1 ca 25. 35. 500. 600
2150 marie muner, Juns., von n	asli, b. B.,
■in Gempen (Baselland)	
3060 Marie Flackiger, von Schw	
in Herzogenbuchsee	then and Prof. Ort. Aredison
3184 Friedrich Kämpfer, von Wa	
Riedtwill and	Anlogwaliting rou Were-
3360 Geschwister Maurer, Gottl Vechigen, in Herzogenh	sel., von
3709 Josef Kaufmann, des Alois,	1010. —
result in Bettenhausen !.	1015.70181
3736 Emil Morgenthaler, von Urs	
Höchstetten	4004
3766 Ulrich Jost, in Seeberg .	31. 30 mg
3828 Ida Bösiger, Jbs. sel., im	Vlot-bale
ig fdn. red Grabenett S	8. 20
3855 Lina Howald, Rudolfs, in 7	hörigen . 2. —
4087 Ernst Furrer, der Maria, vo	on Oberönz 11. 80
4120 Ernst Bäuerle, des Lukas se	l., Gartner,
t idawayain kangénthal	471.60
4391 Gemischter Chor Eintracht	
no inpuchase (1 eld	n b 1 30 , 6 Keulmann . Trogra
4396 Fritz Siegenthaler, Sam.	sel., se you 2181 Hat A m
Langnan Langnan Von Bussyll	in Betten-
4617 Emil Zaugg, von Busswil, hausen	312, 10
3696 Sollberger, Paul, in Heimenh	ausen nun
in Vollikon-Uster	631.90
3697 Sollberger, Alfons, Pauls, i	n Heimen-
hausen, nun in Vellikon 3698 Sollberger, Hans, Pauls, in I	-Uster . 206.60
3698 Sollberger, Hans, Pauls, in I	Ieimenhau-
sen, nun in Vollikon-Ust	er 67.60
3699 Sollberger, Klara, Pauls, i	n Heimen-
hausen, nun in Vollikon	-Uster 35. 80
3700 Sollberger, Helene, Pauls, 1	n Heimen-
3700 Sollberger, Helene, Pauls, i hausen, nun in Vollikon 3701 Sollberger, Paul, Pauls, i	Uster 167. 20
barren nun in Vollikan	Ilstor 59 80
hausen, nun in Vollikon 3702 Sollberger, Pauline, Pauls, hausen, nun in Vollikon 3982 Sollberger, Fritz, Pauls, i hausen, nun in Vollikon	in Heimen- 119119
hausen, nun in Vollikon	-Uster 69.60
3982 Sollberger, Fritz, Pauls, i	n Heimen-
hausen, nun in Vollikon	-Uster will did blo 56, 50
4318 Sollberger, ranny, Pauls, I	un Helmen-lad mar and "admining
hausen, nun in Vollikon	-Uster
Allfällige Inhaber di	ager Titel worden hismit
aufgefordert, dieselben innert se	
gerechnet der Unterzeichneten	
Sparheite als kraftlos angesehen	und deren Gegenwert den
Berechtigten ausbezahlt wurde.	ann. Zurich
Lunear was all of the state VIII	Latter of the second service of the second service .
Diejenigen Sparkassa-Guthal tigter Anspruch innert der ange	en, lur weiche ein berech-
ugter Auspruch innert der angel	CONORDER LIEST HIGHT Restend

agemacht wird, werden gemass Art. 92 und 96 des Obliga-tionen-Rechtes und Verfügung des Richteramtes bei der Kantonalbank von Bern Filiale Herzogenbachsee zinslos hinterlegt hinterlegt.

Durchschreibeblicher

Grossee Vollkommenneit in Original und Copie. Billige Preise. Nicie: Lager formulare Extraanfertigungen. Spesialprospekt, gratis, u. franko durch (1420!) Samuel Pischer, Basel, (Specialgerchaft (1977)

Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der Schweiz

Schweiz. Handelsamteblatt.

Anzeiger für die Stadt Bern Intelligenzblatt.

Offizielles Schweiz Kursbuch Schweiz. Conducteur.

Tropon, .isset. Juni 191

Basler Nachrichten.

Seiethurn. Solothurner Zeitung

Bachs (Rheigthal), Romansi Vaterland. If En Te lall anders

Fracht dehart ur dee

Zuricher Post

Glaru Glarner Nachrichten

w feb mich über

Journal de Geneve a m La Suisse, saine

Patrie Suisse.

La Petite Revue

Lausanne Gazette de Lausanne La Revue.

Montreus. Journal des Etrangers. Fouille d'avis.

Die HatthdamiNenchatel aid

Suisse libérale.

Chanz-de-Ponda

National Suisse and attawns Feuille d'Avisobelagate autio Fédération Horlogèra

1. Abnatine des Ges

Express. B reb settoff the Radio Bargart. Burgdorfer Tagblatt

lorido Delemont.

slud vom 26 stud redried red die Aktionare vor Einsteht an Bericht deutkenrafungsrates

Stimukarten konnenaulia besitz vom 1. bis 4. Inizyaq bezogen w reimits

Jura : bernois Hatznalhor) . arak

La Liberte Bank in Winterthinshipedbal

Anszehlessfiche Annoncenumahne

Herzogenbuchsee, den 17. Juni 1912. Kantonalbank von Bern, Filiale Herzogenbuchsee,

actif et d'initiative, au courant de l'horlogerie, possédant à fond l'allemand, le français et l'anglais, apte à faire plus tard quelques voyages, trouverait place d'avenir dans bonne fabrique d'horlogerie de Bienne. (1897!)

Faire offres avec copies de certificats et photographie chiffres H 1163 U, à Hansenstein & Vogler, Bienne.

fremegagaga

(582 Z) (235,)

Zürcher Treuhand Vere

Bahnhofstrasse 69 ZÜRICH I Absolut unabhängiges Institut -

Amerik

Einmalige und periodische Revisionen siegant peake antachten!

Rekonstruktionen

Santerungen

Trenhand - Punktionen aller Art mist

Pfandhalterschaften

Vermögensverwaltungen Orientierende Druckschriften auf Verlangen kostenlos

Zürcher Dampfboot–Gesellschaft

Auszahlung der Dividende pro 1911. — Freibilleffe.

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 28. Juni wird der Coupon Nr. 14 unserer Aktien mit Fr. 12 an der e der Schweiz. Kreditanstalt eingelöst.

Gleichzeitig machen wir die HH. Aktionare darauf aufmerksam, dass auch dies Jahr wieder auf je 3 Aktien ein Freibillet von der Dampfbootvermellung in Wollishefen bezogen werden kann.

Zarich, 29. Juni 1912.

Der Verwaltungsrat.

Compagnie du Chemin de fer

Kantonalbank,

Le dividende pour l'exercice 1911 sera payé des le 24 juin 1912 chez MM. Morel, Chavannes, Gunther & Clei, à Lau-sanne, et à la Banque de Montreux à Montreux) et à Aigle, à raison de frs. 40 par action contre remise du coupon nº 6. Aigle, le, 22 juin 1912. (24634 L) 1869

Le conseil d'administration.

Die